

## Lokalsport



**Die Stütze:**  
Er will seinen Kasten sauber halten!

**Sport**

Seit 25 Jahren –  
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic**  
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing  
• Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
040 – 44 80 98 82



Lagerfeuerkonzerte im  
Bürgerhaus Seite 12



Überraschungsaktion im  
Born Center Seite 11

# Luruper Nachrichten

040/831 60 91  
FAX 832 28 61  
17.05.2023 - 68. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

## Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis!

# GRAEFF

\*\*\*da, wo das Flugzeug parkt\*\*\*  
Alt-Osdorf - Am Rugenfeld - Tel: 040/807887-0

Abholangebote gültig vom 19.05. - 25.05.2023  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

<b>Bismarck</b> 6x1,0l + Pfand €2,40 Literpreis €0,58 <b>3,49</b>	<b>STAATL. FACHINGEN</b> 12x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,89 <b>7,99</b>	<b>BECK'S</b> 6x0,33l + Pfand €0,48 Literpreis €2,02 <b>3,99</b>
<b>VELTINS</b> 24x0,33l o. 20x0,50l + Pfand €3,42 Literpreis €1,24 / €1,30 <b>12,99</b>	<b>Tanqueray</b> 20x0,5l + Pfand €3,10 Literpreis €1,60 <b>15,99</b>	<b>Tanqueray Dry Gin</b> 0,7l Literpreis €22,84 <b>15,99</b>

west immobilien

Bellevue  
Real Estate  
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

040 84055779  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

## S-Bahn für Hamburgs Westen: Neue Planung für S32

Der Verkehrsausschuss des Bezirksamtes Altona hatte am Montagabend gute Nachrichten für Hamburgs Westen: Die „never ending story“ der Schienenanbindung Lurups und des Osdorfer Borns scheint geklärt und die Trassenführung zur S 32 steht fest. Sie musste von der ursprünglichen Planung etwas abweichen, denn eine vor geraumer Zeit in Auftrag gegebene Machbarkeitsstudie hatte ergeben, dass mögliche Auswirkungen von Erschütterungen und Magnetfeldern durch den S-Bahn-Betrieb für die von DESY betriebene Anlage und für die anderen auch auf dem Forschungscampus Bahrenfeld ansässigen Institute mit ihren hochsensiblen Einrichtungen erhebliche Störungen auslösen würden.

Dieses Problem wurde nun so gelöst, dass die neu geplante Trasse der S 32 zwischen dem Trabrennbahngelände und der Stadionstraße nach Nordosten versetzt wird. Die nun etwa um 350 Meter nach Nordosten verschobene Trasse führt unter der Trabrennbahn Bahrenfeld hindurch und auch die geplante S-Bahn-Station Bahrenfeld Trabrennbahn wird entsprechend nach Nordosten versetzt. Im Weiteren verläuft die neue Trasse auf Höhe des Hauptfriedhofs Altona nach Westen und verläuft dann in

## Derby in Klein Flottbek

Im letzten Jahr kamen rund 90.000 Zuschauer zum Deutschen Spring- und Dressur-Derby nach Klein Flottbek. Damit rechnet man in diesem Jahr auch, sollte das Wetter sehr schön sein. Im letzten Jahr siegte überraschend auf dem Springplatz die Hamburgerin Cassandra Orschel mit ihrem Pferd Dacara E. (mehr lesen Sie im Innenteil der Ausgabe)

Richtung Lurup Mitte. Ein kleiner Wermutstropfen, der dabei in Kauf genommen werden muss: Die ursprünglich geplante S-Bahn-Station Stadionstraße muss gestrichen werden und wird nicht mehr gebaut! Damit können die Men-

schen im Westen Hamburgs sicherlich leben, wenn es dann endlich gelingt, die verkehrlich wichtige Anbindung des Hamburger Westens, insbesondere von Lurup und Osdorf, an den schienengebundenen Nahverkehr zu sichern. Darüber hinaus ist sogar noch perspektivisch eine Weiterführung der S 32 bis nach Schenefeld möglich. Ob dann tatsächlich 2035, 2036 oder 2037 der erste Fahrgast am Osdorfer Born an einer S-Bahn-Station wird ein- oder aussteigen können...? rcl

## Gemeinsam vor Ort in Lurup

Dialogtour der SPD-Bürgerschaftsabgeordneten im Hamburger Westen am Eckhoffplatz

Nach den ersten Terminen in Blankenese und Osdorf machen die beiden SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Frank Schmitt und Philine Sturzenbecher auf ihrer gemeinsamen Dialogtour 2023 durch den Hamburger Westen Halt in Lurup. Am Donnerstag, dem 25. Mai, sind sie am Eckhoffplatz zwischen 9 und 11 Uhr vor Ort.

„Die Reaktionen der Bürgerin-

nen und Bürger, mit denen wir während unserer Dialogtour ins Gespräch gekommen sind, zeigen uns, wie wichtig der persönliche Austausch ist. Die positive Resonanz vor Ort bestärkte uns darin, auch diesem Jahr die Dialogtour wieder durchzuführen“, so Sturzenbecher und Schmitt.

Vor den Sommerferien sind die beiden Bürgerschaftsabgeordneten deshalb noch an weiteren Standorten unterwegs. Nach dem Stopp in Lurup (25. Mai) sind sie in Rissen (6. Juni) und in Iserbrook (8. Juli).

## RESTAURANT PETER'S BISTRO

- HOTEL KLÖVENSTEEN -

### Spargelzeit & Maischollen-Saison!

2 frische Mai-Schollen  
in Speck oder Butter gebraten  
dazu Kartoffel-Gurkensalat **22,90 €**

Frischer deutscher Stangenspargel  
mit Petersilienkartoffeln, Sauce Hollandaise oder zerlassener Butter  
mit Putensteak 200g vom Grill **21,90 €**  
mit Lachsfilet an der Haut gebraten **23,90 €**

**Großer Spargelbrunch**  
am Sonntag, 28. Mai 2023  
Weitere Informationen unter [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)  
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630

## Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

**Markisenaktion**  
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

## GlobalConnect

Sie haben ein Anrecht auf Glasfaser Internet.

Nutzen Sie es. Jetzt!

[privatkunden.globalconnect.de](http://privatkunden.globalconnect.de)

0800 545 56 67

1000 Mbit/s  
AB 9,99 EUR  
UP- UND DOWNLOAD

## REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unsere Angebote vom 20.05.2023 bis 03.06.2023:

### SPARGELZEIT

Spargelcremesuppe

Frischer Stangenspargel mit Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln

Frischer Stangenspargel mit Katenschinken, Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln

Frischer Stangenspargel mit Lachssteak (200g), Sauce Bernaise und neuen Kartoffeln

Frischer Stangenspargel mit Putenmedaillons (200g), Sauce Bernaise und neuen Kartoffeln

Frischer Stangenspargel Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln mit Huft Steak, Rump Steak, Rib-Eye-Steak oder mit Filet Steak

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
Von 12.00 bis 17.00 Uhr  
wählen Sie aus vier Gerichten. für € 8,90  
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg  
Telefon 040 / 83 59 37 • [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

## SPORTS club

SCHENEFELD

ALL-IN  
/ SAUNA  
/ WELLNESS  
/ GETRÄNKE

Aktionspreis  
**34,90**  
statt 60,90 € / Monat

NUR FÜR KURZE ZEIT  
+ MONATLICH KÜNDBAR

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 5555 58 09  
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

## Lokalsport



**Die Stütze:**  
Er will seinen Kasten sauber halten!

**Sport**

Seit 25 Jahren –  
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic**  
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing  
• Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
040 – 44 80 98 82



Lagerfeuerkonzerte im  
Bürgerhaus Seite 12



Überraschungsaktion im  
Born Center Seite 11

# Osdorfer KURIER

☎ 040 / 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
17.05.2023 • 68. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek  
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis!

**GRAEFF**  
\*\*\*da, wo das Flugzeug parkt\*\*\*  
Alt-Osdorf - Am Rugenfeld - Tel: 040/807887-0

Abholangebote gültig vom 19.05. - 25.05.2023  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

<b>Bismarck</b> 6x1,0l + Pfand €2,40 Literpreis €0,58 <b>3,49</b>	<b>STAATL. FACHINGEN</b> 12x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,89 <b>7,99</b>	<b>BECK'S</b> 6x0,33l + Pfand €0,48 Literpreis €2,02 <b>3,99</b>
<b>VELTINS</b> 24x0,33l o. 20x0,50l + Pfand €3,42 Literpreis €1,24 / €1,30 <b>12,99</b>	<b>Tanqueray</b> 20x0,5l + Pfand €3,30 Literpreis €1,60 <b>15,99</b>	<b>Tanqueray Dry Gin</b> 0,7l Literpreis €22,84 <b>15,99</b>

**west immobilien**  
BELLEVUE  
Real Estate Award 2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld  
[WWW.WESTIMMOBILIEN.DE](http://WWW.WESTIMMOBILIEN.DE)

## S-Bahn für Hamburgs Westen: Neue Planung für S32

Der Verkehrsausschuss des Bezirksamtes Altona hatte am Montagabend gute Nachrichten für Hamburgs Westen: Die „never ending story“ der Schienenanbindung Lurups und des Osdorfer Borns scheint geklärt und die Trassenführung zur S 32 steht fest. Sie musste von der ursprünglichen Planung etwas abweichen, denn eine vor geraumer Zeit in Auftrag gegebene Machbarkeitsstudie hatte ergeben, dass mögliche Auswirkungen von Erschütterungen und Magnetfeldern durch den S-Bahn-Betrieb für die von DESY betriebene Anlage und für die anderen auch auf dem Forschungscampus Bahrenfeld ansässigen Institute mit ihren hochsensiblen Einrichtungen erhebliche Störungen auslösen würden.

Dieses Problem wurde nun so gelöst, dass die neu geplante Trasse der S 32 zwischen dem Trabrennbahngelände und der Stadionstraße nach Nordosten versetzt wird. Die nun etwa um 350 Meter nach Nordosten verschobene Trasse führt unter der Trabrennbahn Bahrenfeld hindurch und auch die geplante S-Bahn-Station Bahrenfeld Trabrennbahn wird entsprechend nach Nordosten versetzt. Im Weiteren verläuft die neue Trasse auf Höhe des Hauptfriedhofs Altona nach Westen und verläuft dann in

## Derby in Klein Flottbek



Im letzten Jahr kamen rund 90.000 Zuschauer zum Deutschen Spring- und Dressur-Derby nach Klein Flottbek. Damit rechnet man in diesem Jahr auch, sollte das Wetter sehr schön sein. Im letzten Jahr siegte überraschend auf dem Springplatz die Hamburgerin Cassandra Orschel mit ihrem Pferd Dacara E. (mehr lesen Sie im Innenteil der Ausgabe)

Richtung Lurup Mitte.

Ein kleiner Wermutstropfen, der dabei in Kauf genommen werden muss: Die ursprünglich geplante S-Bahn-Station Stadionstraße muss gestrichen werden und wird nicht mehr gebaut! Damit können die Men-

schen im Westen Hamburgs sicherlich leben, wenn es dann endlich gelingt, die verkehrlich wichtige Anbindung des Hamburger Westens, insbesondere von Lurup und Osdorf, an den schienengebundenen Nahverkehr zu sichern. Darüber hinaus

ist sogar noch perspektivisch eine Weiterführung der S 32 bis nach Schenefeld möglich. Ob dann tatsächlich 2035, 2036 oder 2037 der erste Fahrgast am Osdorfer Born an einer S-Bahn-Station wird ein- oder aussteigen können...? rcl

## Gemeinsam vor Ort in Lurup



Dialogtour der SPD-Bürgerschaftsabgeordneten im Hamburger Westen am Eckhoffplatz

Nach den ersten Terminen in Blankenese und Osdorf machen die beiden SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Frank Schmitt und Philine Sturzenbecher auf ihrer gemeinsamen Dialogtour 2023 durch den Hamburger Westen Halt in Lurup. Am Donnerstag, dem 25. Mai, sind sie am Eckhoffplatz zwischen 9 und 11 Uhr vor Ort.

„Die Reaktionen der Bürgerin-

nen und Bürger, mit denen wir während unserer Dialogtour ins Gespräch gekommen sind, zeigen uns, wie wichtig der persönliche Austausch ist. Die positive Resonanz vor Ort bestärkte uns darin, auch diesem Jahr die Dialogtour wieder durchzuführen“, so Sturzenbecher und Schmitt.

Vor den Sommerferien sind die beiden Bürgerschaftsabgeordneten deshalb noch an weiteren Standorten unterwegs. Nach dem Stopp in Lurup (25. Mai) sind sie in Rissen (6. Juni) und in Iserbrook (8. Juli).

## RESTAURANT PETER'S BISTRO

- HOTEL KLÖVENSTEEN -

### Spargelzeit & Maischollen-Saison!

**2 frische Mai-Schollen**  
in Speck oder Butter gebraten  
dazu Kartoffel-Gurkensalat **22,90 €**

**Frischer deutscher Stangenspargel**  
mit Petersilienkartoffeln, Sauce Hollandaise oder zerlassener Butter  
mit **Putensteak 200g** vom Grill **21,90 €**  
mit **Lachsfilet** an der Haut gebraten **23,90 €**

### Großer Spargelbrunch am Sonntag, 28. Mai 2023

Weitere Informationen unter [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630

## Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

**Markisenaktion**  
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

**REDOX HOUSE**  
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unsere Angebote vom 20.05.2023 bis 03.06.2023:  
**SPARGELZEIT**  
Spargelcremesuppe  
Frischer Stangenspargel mit Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln  
Frischer Stangenspargel mit Katenschinken, Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln  
Frischer Stangenspargel mit Lachssteak (200g), Sauce Bernaise und neuen Kartoffeln  
Frischer Stangenspargel mit Putenmedaillons (200g), Sauce Bernaise und neuen Kartoffeln  
Frischer Stangenspargel Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln mit Huft Steak, Rump Steak, Rib-Eye-Steak oder mit Filet Steak

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
Von 12.00 bis 17.00 Uhr  
wählen Sie aus vier Gerichten. für **€ 8,90**  
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg  
Telefon 040 / 83 59 37 • [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

**SPORTS club**  
SCHENEFELD

ALL-IN  
/ SAUNA  
/ WELLNESS  
/ GETRÄNKE

Aktionspreis **34,90 €**  
statt 60,90 € / Monat

**NUR FÜR KURZE ZEIT**  
+ MONATLICH KÜNDBAR

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55555809  
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)

## Lokalsport



Die Stütze:  
Er will seinen Kasten  
sauber halten!

**Sport**

Seit 25 Jahren –  
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic**  
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing  
• Verkauf • Vermietung • Bewertung  
[www.classic-immobilien.de](http://www.classic-immobilien.de)  
040 – 44 80 98 82



Lagerfeuerkonzerte im  
Bürgerhaus Seite 12



Überraschungsaktion im  
Born Center Seite 11

# Schenefelder BOTE

040/ 831 60 91  
FAX 040 / 832 28 61  
17.05.2023 · 68. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld · Lurup · Osdorf · Flottbek  
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt mit super Service & Erlebnis!

## GRAEFF

\*\*\*da, wo das Flugzeug parkt\*\*\*  
Alt-Osdorf · Am Rugenfeld · Tel: 040/807887-0

Abholangebote gültig vom 19.05. - 25.05.2023  
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht, GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

<b>Bismarck</b> 6x1,0l + Pfand €2,40 Literpreis €0,58 <b>3,49</b>	<b>STAATL. FACHINGEN</b> 12x0,75l + Pfand €3,30 Literpreis €0,89 <b>7,99</b>	<b>BECK'S</b> 6x0,33l + Pfand €0,48 Literpreis €0,22 <b>3,99</b>
<b>VELTINS</b> 24x0,33l o. 20x0,50l + Pfand €3,42 Literpreis €1,24 / €1,30 <b>12,99</b>	<b>Tanqueray</b> 20x0,5l + Pfand €3,30 Literpreis €1,60 <b>15,99</b>	<b>Tanqueray</b> Dry Gin 0,7l Literpreis €22,84 <b>15,99</b>

west immobilien

Bellevue  
Real Estate  
2022

SIE VERDIENEN KOMPETENZ  
AN IHRER SEITE.

040 84055779  
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

## Kommunalwahl in Schleswig-Holstein 2023 Wahlschlapper in Schenefeld für SPD und Grüne

Fehlender Rückenwind aus Berlin mag eine mögliche Erklärung für die Stimmenverluste der beiden Regierungsparteien SPD und Grüne sein, wenngleich allerdings die ebenfalls in Berlin regierende FDP zulegen konnte: SPD 21,6 (-5,4 Prozent), Grüne 23,9 (-4,3 Prozent) und FDP 7 (+2,6). Eindeutiger Wahlsieger ist die CDU, die mit 32,1 (+5,7) Prozent stärkste Kraft wird. Den größten Zugewinn konnte die BfB (Bürger für Bürger) verzeichnen: Ein Plus von 9,5 Prozent bescherten der Wählergemeinschaft am Ende 15,3 Prozent Stimmenanteil. 37 Männer und Frauen werden in den kommenden fünf Jahren die Ratsversammlung bilden. Die CDU erhält zwölf Sitze, die Grünen neun, die SPD acht, die FDP drei und die BfB erhält fünf Sitze. Als stärkste Fraktion darf die CDU den Stadtpräsidenten oder die Stadtpräsidentin stellen. Die bisherige Präsidentin Gudrun Bichowski (SPD) hatte ohnehin bereits angekündigt, sich politisch zurückziehen zu wollen und das Amt nach 15 Jahren niederzulegen, um mehr private Zeit verbringen zu können. Traurig stimmt allerdings die wieder sehr niedrige Wahlbe-

## Derby in Klein Flottbek



Im letzten Jahr kamen rund 90.000 Zuschauer zum Deutschen Spring- und Dressur-Derby nach Klein Flottbek. Damit rechnet man in diesem Jahr auch, sollte das Wetter sehr schön sein. Im letzten Jahr siegte überraschend auf dem Springplatz die Hamburgerin Cassandra Orschel mit ihrem Pferd Dacara E. (mehr lesen Sie im Innenteil der Ausgabe)

teiligung: Lediglich 44,2 Prozent der 15.623 in Schenefeld wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger haben den Weg zur Wahlurne gefunden. (Weiter Informationen zur Kommunalwahl in Schleswig-Holstein 2023 im Innenteil dieser Ausgabe.)

## Gemeinsam vor Ort in Lurup



Dialogtour der SPD-Bürgerschaftsabgeordneten im Hamburger Westen am Eckhoffplatz

Nach den ersten Terminen in Blankenese und Osdorf machen die beiden SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Frank Schmitt und Philine Sturzenbecher auf ihrer gemeinsamen Dialogtour 2023 durch den Hamburger Westen Halt in Lurup. Am Donnerstag, dem 25. Mai, sind sie am Eckhoffplatz zwischen 9 und 11 Uhr vor Ort.

„Die Reaktionen der Bürgerin-

nen und Bürger, mit denen wir während unserer Dialogtour ins Gespräch gekommen sind, zeigen uns, wie wichtig der persönliche Austausch ist. Die positive Resonanz vor Ort bestärkte uns darin, auch diesem Jahr die Dialogtour wieder durchzuführen“, so Sturzenbecher und Schmitt.

Vor den Sommerferien sind die beiden Bürgerschaftsabgeordneten deshalb noch an weiteren Standorten unterwegs. Nach dem Stopp in Lurup (25. Mai) sind sie in Rissen (6. Juni) und in Iserbrook (8. Juli).

## RESTAURANT PETER'S BISTRO

- HOTEL KLÖVENSTEEN -

### Spargelzeit & Maischollen-Saison!

2 frische Mai-Schollen  
in Speck oder Butter gebraten  
dazu Kartoffel-Gurkensalat **22,90 €**

Frischer deutscher Stangenspargel  
mit Petersilienkartoffeln, Sauce Hollandaise oder zerlassener Butter  
mit Putensteak 200g vom Grill **21,90 €**  
mit Lachsfilet an der Haut gebraten **23,90 €**

### Großer Spargelbrunch am Sonntag, 28. Mai 2023

Weitere Informationen unter [www.hotel-kloevensteen.de](http://www.hotel-kloevensteen.de)

Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 83 93 630

## Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg  
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • [www.kohlermann-koch.de](http://www.kohlermann-koch.de)

Markisenaktion  
inkl. Funk und Windsensor

- Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

Montage-  
helfer Teil-  
oder Vollzeit  
gesucht

## REDOX HOUSE

STEAKS, SALATE UND MEHR

Unsere Angebote vom 20.05.2023 bis 03.06.2023:  
**SPARGELZEIT**

- Spargelcremesuppe
- Frischer Stangenspargel mit Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln
- Frischer Stangenspargel mit Katenschinken, Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln
- Frischer Stangenspargel mit Lachssteak (200g), Sauce Bernaise und neuen Kartoffeln
- Frischer Stangenspargel mit Putenmedaillons (200g), Sauce Bernaise und neuen Kartoffeln
- Frischer Stangenspargel Sauce Hollandaise und neuen Kartoffeln mit Huft Steak, Rump Steak, Rib-Eye-Steak oder mit Filet Steak

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!  
Von 12.00 bis 17.00 Uhr  
wählen Sie aus vier Gerichten. für € **8,90**  
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg  
Telefon 040 / 83 59 37 • [www.Redoxhouse.de](http://www.Redoxhouse.de)  
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

## SPORTS club

SCHENEFELD

ALL-IN  
/ SAUNA  
/ WELLNESS  
/ GETRÄNKE

Aktionspreis  
**34,90**  
statt 60,00 € / Monat

NUR FÜR KURZE ZEIT  
+ MONATLICH KÜNDBAR

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 55555809  
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • [www.sports-club.de](http://www.sports-club.de)



**Die familiäre Pflegeeinrichtung im Hamburger Westen**

**ASB Senioren- und Pflegeheim Lupine**  
Lupinenweg 12  
**040 833 98 31 10**




Dem Menschen zuliebe.

**BETREUEN & PFLEGEN**

**TAGESPFLEGE OSDORF**

**Tagesbetreuung für Senioren\*innen**

Info-Tel. 040- 444 65 440

- familiäre Atmosphäre
- hauseigener Fahrdienst
- Entlastung pflegender Angehöriger
- individuelle Betreuung, auch für Menschen mit Demenz
- auch für Empfänger\*innen von Grundsicherung
- kostenloser Probetag

PDL Frank Wohlers freut sich auf Sie!  
tp-osdorf@diakonie-alten-eichen.de  
[www.diakonie-alten-eichen.de](http://www.diakonie-alten-eichen.de)



## Senioren-Reise nach Dalmatien

Die Perle der Adria "Dubrovnik" in Dalmatien ist das Ziel einer Reise der Senioren-Union der CDU des Kreises Pinneberg Anfang Oktober 2023. Unter dem Motto „Glanzlichter Kroatiens“ geht es vom 2. - 9. Oktober 2023 mit Eurowings nonstop von Hamburg nach Split. Weitere Ziele sind ein Ausflug in die alte Piratenstadt Omis mit einer anschließenden Bootsfahrt durch den Canyon des Cetina Flusses. Ein weiterer Tag ist für Besuche der Städte Split und Trogir geplant.

Die Unterbringung erfolgt im guten 4 Sterne-Hotel Baskia Voda mit 7 Übernachtungen. Der Reisepreis mit den Flügen sowie Unterbringung im Doppelzimmer mit Halbpension beträgt 1.484 € pro Person (Einzelzimmer Zuschlag 115 €) und beinhaltet die Tagesausflüge mit Führungen sowie die Trinkgelder. Weitere Informationen mit einem detaillierten Programm und Anmeldungen beim Kreisvorsitzenden Josef Werner unter Tel. 04101 43652. Anmeldeschluss ist Ende Mai.



## Preisskat

**23.05.2023 um 18:30 Uhr**  
auf dem Heidbarghof

Anmelden bei Peter Kühl, Telefon: 0172 8550447  
Mail: [skat-osdorf@kuehl-hh.de](mailto:skat-osdorf@kuehl-hh.de)

Teilnahmegebühr: € 10,-/15,-  
Es gibt wieder schöne Preise für alle Teilnehmer zu gewinnen!

Preisgünstige Getränke und ein Imbiss werden angeboten.  
Auch Spielerinnen und Spieler mit geringer Erfahrung sind willkommen!  
Es geht auch um Spaß und gemütliches Beisammensein.



**AKTIVE SENIOREN**  
Tipps - Gesundheit - Aktuelles

E-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)  
Anzeigen-Annahme: 040 / 831 60 91-93

## Kindesglück & Lebenskunst e.V. lädt zu einer Lesung ein

Kindesglück & Lebenskunst e.V. (KuL) lädt in den Räumen des Bestattungsinstituts Bade zu einer Lesung mit der Trauerrednerin Louise Brown ein! Kindesglück & Lebenskunst e.V. ist ein Verein, der Unterstützung bei schwerer Erkrankung und in der Trauer für Betroffene und ihre Familien anbietet.

Zum zweiten Mal kommt die Hamburger Journalistin und Trauerrednerin Louise Brown auf Einladung des Vereins KuL ins Bestattungsinstitut Bade, um ihren Longseller "Was bleibt, wenn wir sterben" (Diogenes) vorzustellen.

Nach dem Tod ihrer Eltern versucht sie, der Endlichkeit etwas sinnstiftendes abzugewinnen. Sie wird Trauerrednerin und Zeugin dessen, was von uns bleibt, wenn wir sterben. Dies verändert nicht nur ihre Einstel-



v.l. Dörthe Bräuner, Leena Molander, Nina Holena (geb. Bade), Louise Brown und André Bade

lung zum Tod, sondern auch ihre Haltung zum Leben. In ihrem Buch schenkt sie uns unvergessliche Bilder, die daran erinnern, was uns als Menschen

ausmacht. Sie macht mit ihren tröstenden und befreienden Geschichten Mut, das Leben auf die Dinge auszurichten, die von Bedeutung sind.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, den 24. Mai 2023, um 19 Uhr im Bestattungsinstitut Bade, Flerentwiete 32 (Am Marienhof), in Wedel statt.

Eintritt: 5,00 €, Eintrittskarten können im Vorverkauf in der Buchhandlung Heymann, Wedel, Bahnhofstraße 31 (Wela Arcaden), erworben werden.

Die Eintrittsgebühr ist eine Spende zugunsten des Vereins Kindesglück & Lebenskunst e.V. Am Abend der Lesung haben Sie die Möglichkeit, das Buch „Was bleibt, wenn wir sterben“, am Büchertisch der Buchhandlung Heymann zu erwerben.

Bitten melden Sie Ihr Kommen auch bei uns telefonisch oder per E-Mail an:

Tel.: 04103/5160 oder 040/524 776 200

E-Mail: [bade@bade-bestattungen.de](mailto:bade@bade-bestattungen.de)

## Sommerlicher Bus-Ausflug mit Ziel Dithmarschen

Am Mittwoch den 7. Juni startet eine, durch den Seniorenbeirat Schenefeld organisierte, Ausfahrt um 8 Uhr am Rathaus Schenefeld mit dem Ziel Dithmarschen.

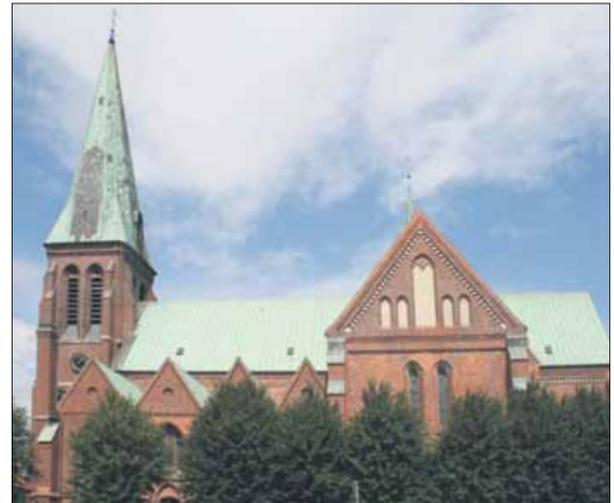
Die erste Station ist Meldorf, eine hübsche kleine Stadt, die bereits im 1. Jahrhundert gegründet wurde, wie archäologische Funde bewiesen haben.

Bei einem einstündigen Spaziergang haben wir Gelegenheit, schöne alte Bauwerke zu betrachten. Danach genießen wir eine fachkundige Führung durch den Meldorfer Dom, abgerundet durch eine musikalische Darbietung auf der berühmten Marcussen-Orgel. Das leibliche Wohl soll auch nicht zu kurz kommen: Es folgt ein Mittagessen im Gasthof zu Linde.

Anschließend fahren wir nach Friedrichskoog zur bekannten Seehundaufzuchtstation. Hier wohnen wir der Fütterung der Tiere unter sachkundiger Erklärung bei und haben danach noch ausreichend Gelegenheit, das Gelände zu besichtigen. Mit vielen schönen Eindrücken treten wir die Heimfahrt an.

Die Kosten dieser Ausfahrt betragen 40 Euro pro Person. Kartenverkauf: 24. Mai ab 9.30 Uhr im Rathaus Schenefeld. Achtung: Es werden pro Person max. 2 Karten vergeben! Wir weisen darauf hin, dass die Karten nur an Personen mit Wohnsitz in Schenefeld abgegeben werden.

Bitte halten Sie Ihren Personalausweis bereit.



Meldorf Dom - Fotonachweis, Agnete

Bundesrat befasst sich am „Tag der Pflegenden“ erstmals mit der Pflegereform – Schleswig-Holstein fordert massive Änderungen in der Finanzierung

## Sozialministerin Touré: „Der Bund muss nachsteuern und Pflegebedürftige sowie pflegende Angehörige stärker entlasten“

Sozialministerin Aminata Touré hat den Bund aufgefordert, bei der geplanten Pflegereform deutlich nachzubessern und insbesondere Pflegebedürftige und pflegende Angehörige deutlich stärker zu entlasten. „Rund 75 Prozent der Pflegebedürftigen werden zu Hause versorgt. Diese Arbeit ist enorm wichtig und aufreibend. Sie verlangt allen Beteiligten mental und auch finanziell viel ab. Dass der Bund mit der geplanten Reform das Pflegegeld und die Pflegesachleistungen für die häusliche Pflege zum 1. Januar 2024 nur um fünf Prozent erhöhen will, ist völlig unzureichend und nicht mehr als ein Tropfen auf den heißen Stein. Der Bund muss den Pflegebedürftigen und pflegenden Angehörigen deutlich stärker unter die Arme greifen“, sagte Touré heute in Kiel anlässlich des „Internationalen Tags der Pflegenden“. Zugleich wurde der Entwurf zur Pflegereform im Bundesrat in erster Lesung beraten. Schleswig-Holstein forderte gemeinsam mit anderen Ländern den Bund zu zahlreichen Änderungen am Gesetzentwurf auf.

Ministerin Touré bezeichnete die Pflegereform des Bundes als insgesamt unzureichend: „Was der Bundesgesundheitsminister vorgelegt hat, ist zu wenig, um die Pflege zukunftssicher zu machen. Gute Pflege braucht vor allem gute Fachkräfte. Um diese zu halten oder neu zu beschäftigen, muss aber das gesamte System auf finanziell gesunde Füße gestellt werden. Ohne Steuerzuschüsse aus dem Bundeshaus-

halt ist das nicht umsetzbar. Die Finanzierung über die Pflegeversicherung ist de facto ausgereizt. Zudem muss sich die Pflegeversicherung auf ihren Kernbereich konzentrieren und von zahllosen versicherungsfremden Leistungen befreit werden, die das System derzeit zu teuer machen.“

Mit der Pflegereform soll der allgemeine Beitragssatz für die Pflegeversicherung zum 1. Juli 2023 von 3,05 Prozent des Bruttoeinkommens auf 3,4 Prozent steigen. Kinderlose Eltern zahlen künftig vier Prozent, statt bisher 3,4 Prozent. Eltern mit einem Kind zahlen den Regelsatz. Vom zweiten Kind an wird dieser um jeweils 0,25 Prozent verringert. „Mit diesem Reformansatz finanzieren unter dem Strich ausschließlich die Beitragszahlenden die Pflegereform. Diese einseitige Belastung ist nicht akzeptabel ist“, so Touré. Die Ministerin fordert auch für die stationäre Pflege Nachbesserungen. So entsprechen die geplante Anhebung des Leistungszuschlags für Pflegeeinrichtungen von 5 auf 15 Prozent im ersten Jahr nicht den tatsächlichen Kostensteigerungen. Allein die seit September 2022 geltende Tarifbindung für das Personal habe die Kosten in den Pflegeeinrichtungen massiv ansteigen lassen. „Es ist richtig und wichtig, dass Pflegekräfte angemessen bezahlt werden und für ihre Arbeit die gebotene Wertschätzung erhalten. Dies darf jedoch nicht dazu führen, dass Pflegeeinrichtungen wirtschaftlich in die Knie gehen. Hier braucht es eine stärkere finanzielle Unterstützung über die

Leistungszuschläge vor allem im ersten Pflegejahr, das in der Pflegepraxis am relevantesten ist“, sagte Touré. Konkret soll der Leistungszuschlag bereits im ersten Jahr auf 25 Prozent angehoben und regelmäßig dynamisiert werden – so wie es die Länder bereits im September vergangenen Jahres mehrheitlich in der Arbeits- und Sozialminister\*innen-Konferenz beschlossen hatten.

Schleswig-Holstein fordert zudem, stationäre Pflegeeinrichtungen erst zum 1. Juli 2025 statt zum 1. Juli 2024 verpflichtend an die Telematik-Infrastruktur anzuschließen und die Nutzung der

Elektronischen Patientenakte vorzuschreiben. Beide Maßnahmen sollen dafür sorgen, die Akteure des Pflegesystems datenschutzkonform und verlässlich miteinander zu vernetzen. Die verlängerte Übergangsfrist soll jetzt sicherstellen, dass die technischen Voraussetzungen zum Start der Verpflichtung tatsächlich vorliegen und die Versorgung der Patientinnen und Patienten gewährleistet ist. Der Gesetzentwurf zur Pflegereform wird nach dem ersten Durchgang im Bundesrat jetzt im Deutschen Bundestag weiter beraten. Die Gesetzesänderungen sollen zum 31. Juli 2023 in Kraft treten.



„ANDENKEN“  
KANN MAN SEHEN.  
Wir gestalten, erneuern und pflegen die Erinnerung an Ihre Lieben.

**REHDER**  
LARS REHDER

Stadionstraße 7  
22525 Hamburg  
Tel. 040/83 78 00  
[www.lars-rehder.de](http://www.lars-rehder.de)

KOMPETENTE GRABPFLEGE & INDIVIDUELLE GRABGESTALTUNG

# Wer in Altona heiraten möchte, hat es schwer

Wer in Altona heiraten will, braucht viel Zeit und gute Nerven. Um knapp 40% ist die ohnehin schon geringe Zahl angebotener Hochzeitstermine in diesem Jahr zurückgegangen – nur 420 Hochzeitstermine bietet das Bezirksamt in 2023 an. Ausschließlich donnerstags und freitags können sich Paare in Altona das Ja-Wort geben, und zwar nur im Altonaer Rathaus – das ergab eine aktuelle Anfrage der CDU. Das ist viel zu wenig für einen Bezirk, in dem 280.000 Menschen leben. Zahlreiche Paare müssen deshalb auf eine Hochzeit in Altona verzichten und an andere Orte ausweichen, was für Brautpaar und Gäste deutlich mehr organisatorischen Aufwand und höhere Kosten bedeutet. „Die Hochzeit ist ein besonderer

Moment im Leben. Es ist ein Unding, dass die Verwaltung die Leute im Stich lässt und viele Altonaer Paare nicht in ihrem Heimatbezirk heiraten können. In München, Frankfurt und Berlin kann fast täglich und sogar samstags geheiratet werden – bei uns braucht es viel Glück und Geduld, um einen Donnerstags- oder Freitag-Termin zu ergattern. Standesamtliche Hochzeiten im Jenisch-Haus sind nicht mehr möglich, andere schöne Orte in Altona werden auch nicht angeboten. Personal- und Rummangel sorgen dafür, dass eine grundlegende Service-Leistung für die Bürgerinnen und Bürger nur noch rudimentär angeboten wird. Das Bezirksamt Altona zeigt sich hier in einem ganz schlechten Licht.“



Gewinnspiel

1x exklusive Baustellenbegehung + 25€ Gutschein

Unter allen Teilnehmern verlosen wir 20x ein Ticket für eine exklusive Baustellenbegehung mit unserem Geschäftsleiter Hr. Kai Haeder.

Am 07.06.2023 um 14:00 Uhr  
Grandkuhlenweg 11, 22549 Hamburg

So geht's:  
Einfach das Kontaktformular ausfüllen und per Post an die untenstehende Adresse senden.

\*Mit der Teilnahme erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre Angaben bei der GLOBUS SB-Markthallen Holding GmbH & Co. KG, anderen GLOBUS-Gesellschaften oder von GLOBUS mit der Durchführung von Werbeaktionen beauftragten für die Durchführung und die Dauer dieser Aktion gespeichert und verwendet werden. Von der Teilnahme ausgeschlossen sind GLOBUS Mitarbeiter und Ihre Angehörigen. Teilnahmeberechtigt sind nur Personen über 18 Jahre. Einsendeschluss: 24.05.2023. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Unter folgendem Link [www.globus.de/Datenschutz](http://www.globus.de/Datenschutz) sind weitere Informationen zum Datenschutz zu finden.

Kontaktformular

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Per Post an:  
GLOBUS Hamburg | Elbgaustraße 124 | 22547 Hamburg

# Ehrung für mathematische Sprungleistungen

Auch in diesem Schuljahr wurden die Schüler und Schülerinnen der Fridtjof-Nansen-Schule im Fahrort für ihre besonderen Erfolge beim Känguru-Wettbewerb geehrt. Der mathematische Multiple-Choice-Wettbewerb, der wie immer im März weltweit stattfindet, erfreut sich wachsender Beliebtheit. Nahmen im Jahre 1995 nur 184 Kinder in ganz Deutschland daran teil, stellten sich in diesem Jahr knapp eine Million Schüler und Schülerinnen an deutschen Schulen den Herausforderungen. Teilnehmen konnten alle Dritt- und Viertklässler, die sich ange-

meldet und ein kleines Startgeld gezahlt hatten. Unter der Aufsicht der Fachleiterinnen Christine und Ulrike Ritter und anderen Kolleginnen mussten die Kinder insgesamt 24 Aufgaben lösen. Diese fragten mathematisches Grundwissen ab, forderten aber auch darüber hinaus selbstständiges Denken und konstruktive Lösungskompetenzen. Die insgesamt 69 Kinder im Fahrort rechneten, schrieben, zeichneten und schätzten um die Wette und tauschten anschließend mit ihren Mitschülerinnen und Mitschülern die Ergebnisse aus. Neu war in diesem Jahr, dass auch 26 Zweit-

klässler an einem „Minikänguru-Wettbewerb“ teilnahmen. Am 12. Mai fand dann endlich die ersehnte Auswertung statt. Bei einer Versammlung aller dritten und vierten Klassen wurden alle Teilnehmenden mit einer Urkunde belohnt. Auf die Bühne geholt und mit kleinen Preisen und vor allem großem Applaus geehrt wurden vier Jungen und ein Mädchen. Jana, Nis, Hashem, Lian und Jayden hatten die meisten Aufgaben hintereinander richtig gelöst und viele Punkte gesammelt. Das einzige Mädchen, das die größten Sprünge mit richtigen Ergebnissen hintereinander geschafft

hatte, erhielt zusätzlich noch ein T-Shirt. Die Fachleiterinnen für Mathematik freuten sich über die guten Leistungen an der Fridtjof-Nansen-Schule und hoffen, dass auch weiterhin der Matheunterricht als "sportliche Herausforderung" freudig angenommen und gesehen wird. **Maren Schamp-Wiebe**



Die Känguru-Sieger-Klassen 3 +4 am 12. Mai 2023

**DAS PRESSE-STÜBCHEN**  
Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld

**Luruper Nachrichten** **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

**Über 50 JAHRE** **Ihr Schlachter in Alt-Osdorf**

Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

<b>Hähnchenkeule</b> ausgelöst natur oder mariniert	je 100 g	<b>1.99</b>	<b>Dienstag:</b> <b>Grützwurst</b> mit & ohne Rosinen 1 kg	<b>7.90</b>
<b>Hähnchenbrustfilet</b> natur oder mariniert	je 100 g	<b>1.89</b>	<b>Mittwoch:</b> <b>Osdorfer feine und grobe Bratwurst</b> 1 kg	<b>8.90</b>
<b>Hähnchenunterkeule „Drums“</b>	je 100 g	<b>1.39</b>	<b>Donnerstag:</b> <b>Rinderhack Gemischtes Hack</b> 1 kg	<b>9.90</b>
<b>Grillkotelett</b> natur oder mariniert	je 100 g	<b>1.69</b>	<b>Freitag und Samstag:</b> <b>Entrecôte und Tomahawk</b> 100 g	<b>5.89</b>
<b>Schinkengriller</b>				
<b>Schinkenwurst</b> „Krakauer Art“	je 100 g	<b>1.89</b>		

**Für die Spargelsaison!**  
Hausgemachter **Katen-Schinken** aus der Blume oder Pape

**Für die Grill-Saison!**  
Versch. Grill-Steaks natur oder mariniert  
z.B. Rind, Schwein, Lamm, Geflügel und versch. Grillwürste z.B. Schinkengriller, Bratwurst nach Thüringer Art, Bauern-Bratwurst, Fenchel/Chilli Bratwurst, Currywurst

**Hans-P. Radbruch GmbH**  
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis  
Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf [www.fleischerei-radbruch.de](http://www.fleischerei-radbruch.de)  
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7:00 – 13:00 und 14:30 – 18:00 Uhr · Samstag 7:00 – 13:00 Uhr

# Wir schließen! Großer Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe

Täglich neue Reduzierungen:

-20%   -30%   -50%

zusätzlich **20%** auf alles

Reisegepäck, Geldbörsen, Handtaschen, Rucksäcke, Schulranzen, Gürtel uvm.

**Alles muss raus!**

*Lederwaren Castorff* Kiebitzweg 2 Im Stadtzentrum Schenefeld 22869 Schenefeld Telefon 040/8304547 [www.Lederwaren-Castorff.de](http://www.Lederwaren-Castorff.de)

Bestattungen ab  
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen  
www.muenzel-bestattungen.de

**699,- €**

**MÜNZEL**  
BESTATTUNGEN  
"Wir helfen im Trauerfall"  
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112  
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74  
www.muenzel-bestattungen.de

**Michalzik Bestattungen**

Telefon: 040/ 83 040 84      Teichweg 23a  
E-Mail: h.michalzik@gmx.de      22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

**BESTATTUNGEN LAUWIGI** Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de      Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut  
**Seemann**  
& Söhne  
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

<b>Blankenese</b> Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	<b>Groß Flottbek</b> Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	<b>Schenefeld</b> Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
<b>Rissen</b> Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	<b>Wedel</b> Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

**OTTO KUHLMANN**  
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung  
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105  
Telefon: 040 / 89 17 82

**Otto Risch**  
Inh. Wolfgang Risch  
Bild- und Steinhauerei seit 1941  
**GRABDENKMÄLER**  
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe  
Ausführung in jeder Steinart  
Erstklassiges Material · Große Auswahl  
Nachschriften und Renovierungen  
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a  
Telefon und Fax: 83 65 64

**BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR**

Institut Wedel  
Eigene Kapelle, Café  
Flerrentwiete 32  
22880 Wedel  
04103/5160  
(Tag & Nacht)

Filiale Hamburg  
Sülldorfer Landstr. 5  
22589 Hamburg  
040/524 776 200  
(Tag & Nacht)

Bestattungsinstitut  
**Bade**  
bade-bestattungen.de

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

**Luruper Nachrichten**    **Osdorfer KURIER**    **Schenfelder BOTE**

Tel.: 040-831 6091 • E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

## Kommunalwahl in Schleswig-Holstein 2023

# CDU ist stärkste Kraft im Pinneberger Kreistag

Im Kreis Pinneberg ist die CDU wieder stärkste Partei: 35,7 Prozent (+0,2) der Wahlberechtigten im Kreis gaben den Christdemokraten ihre Stimme. Zweitstärkste Kraft mit allerdings nennenswerten Verlusten (-3,5 Prozent) und hauchdünn vor den Grünen wurde die SPD mit 20,9. Die Grünen errangen 20,8 Prozent und konnten sogar um 2,5 Prozentpunkte zulegen. Auch die FDP konnte sich mit leichtem Zugewinn behaupten: 8,8 Prozent (+0,8). Während Die Linke

mit 2,7 (-1,5) fast bedeutungslos geworden ist, legte die AfD um 2,1 Prozentpunkte auf 9 Prozent zu. Traurig stimmt allerdings die wieder sehr niedrige Wahlbeteiligung: Lediglich 49 Prozent der im Kreis Pinneberg wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger haben den Weg zur Wahlurne gefunden. Etwas anders sieht das Wahlergebnis in Schenefeld aus. Auch hier steht die CDU als Sieger fest und konnte zulegen, dage-

gen mussten in Schenefeld die Grünen Federn lassen. Fehlt der Rückenwind aus Berlin mag eine mögliche Erklärung für die Wahlschlappe der beiden Regierungsparteien SPD und Grüne sein: SPD 21,6 (-5,4 Prozent), Grüne 23,9 (-4,3 Prozent). Eindeutiger Wahlsieger ist die CDU, die mit 32,1 (+5,7) Prozent stärkste Kraft wird. Den größten Zugewinn konnte die BfB (Bürger für Bürger) verzeichnen: Ein Plus von 9,5 Prozent bescherten der Wählergemein-

schaft am Ende 15,3 Prozent Stimmenanteil. Auch die FDP - obwohl auch Regierungspartei - konnte sich leicht verbessern und errang 7 Prozent (+2,6). Die Wahlbeteiligung von 44,2 Prozent war noch niedriger als im gesamten Kreis, was sehr zu bedauern ist. Für viele erfreulich, dass die AfD keinen Fuß in die Ratsversammlung setzen kann: Sie hatte keine Kandidatinnen oder Kandidaten in der Stadt Schenefeld finden können und war nicht angetreten. rcl

## Tanzcompany Chorosom zeigt „BarriereArm“



Foto: Maria Gibert

Hamburgs erste professionelle mixed-abled Tanzcompany Chorosom zeigt ihre Neuproduktion „BarriereArm“ im Kulturhaus Eidelstedt. Das Projekt tanz.nord will den tänzerischen Austausch zwischen Hamburg und Schleswig-Holstein fördern und stärken. Dazu ermöglichen die vier Projektpartnerinnen und -partner Gastspiele und Neuproduktionen außerhalb der üblichen urbanen Standorte. Im Kulturhaus Eidelstedt zeigt die Tanzcompany Chorosom im Rahmen von tanz.nord die Neuproduktion „BarriereArm“

Für das Publikum ist Tanz meist eine Erfahrung des Sehens und Hörens. Was passiert, wenn diese beiden Sinne wegfallen oder andere dazu kommen? Vor Beginn werden die Zuschauerinnen und Zuschauer durch eine sensorische Einführung auf die Performance eingestimmt. Die Performance »BarriereArm« ist eine Performance der mixed-abled Tanzcompany Chorosom. In dem Duett erforschen eine Tänzerin mit und eine ohne Sehbeeinträchtigung die Geste der Umarmung - ihre Abwesenheit, ihre Wirkung, ih-

re innerliche und äußerliche Berührung und Barrieren, die damit verbunden sein können. Die Künstlerinnen kreieren ihren Tanz weg von einem primär visuellen zu einem auf mehreren Wahrnehmungsebenen erfahrbaren Erlebnis. Chorosom ist Hamburgs erste professionelle mixed-abled Tanzcompany und hat den Anspruch, ihre Performances für alle Menschen - mit und ohne Behinderungen - so zugänglich wie möglich zu gestalten. Im Stück »BarriereArm« bedienen sie sich des künstlerischen Zugangs der aesthetics of access, der von der Gleichberechtigung aller Perspektiven ausgeht. Dabei werden Mittel zur Barrierefreiheit von Prozessbeginn an künstlerisch eingesetzt, was auch für Menschen ohne Behinderungen bereichernd sein kann. Im Anschluss an die Performance kommt das Publikum mit den Choreografinnen und Tänzerinnen für einen Austausch zusammen.

„BarriereArm“, Tanzcompany Chorosom, Freitag, 2. Juni 2023, 19 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Alte Elbgaustraße 12, Saal, Eintritt frei

## GESUNDHEITSDIENSTE

„Gode Wind“ ELBGAU PASSAGEN      **BORN** GESUNDHEITZENTRUM OSDOERF

Elbgaustraße 112      22547 Hamburg      Telefon 040 - 84 26 63      Telefax 040 - 84 78 80      www.gode-wind-apotheke.de

Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr      Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Kroonhorst 9 A      22549 Hamburg      Telefon 040 - 831 79 71      Telefax 040 - 832 63 68      www.BornApo.de

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr      Sa. 9 - 16 Uhr

Dr. Ingo Michel

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:  
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:  
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833  
oder der kostenlosen Rufnummer:  
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)  
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

## Stefan Gwildis eröffnet den SummerJazz 2023

Strombolis, Aprilfrisch, Eurovision Song Contest, Auto Auto, Söhne Hamburgs - mit dem Soulmusiker Stefan Gwildis verbindet jeder aus dem Team des SummerJazz-Festivals etwas anderes. Einigkeit herrscht, dass es nach nunmehr 22 Jahren (Gwildis spielte zuletzt 2001 auf dem Festival) Zeit ist, ihn wieder in die Pinneberg Innenstadt zu holen. Und so wird er das diesjährige Festival am 10. August im Trio mit Cellist Hagen Kuhr und Pianist Tobias Neumann auf der großen Bühne eröffnen. Darüber freut sich auch Gwildis selbst: „Ich bin total gerne wieder in Pinneberg dabei, und freue mich immer, Initiativen und Vereine zu unterstützen, die sich in Deutschland um den Jazz kümmern. Davon gibt es einfach zu wenige.“ Dem Jazz ist Gwildis - neben seiner Hauptdisziplin, dem Soul - sehr verbunden, dies belegte er eindrucksvoll mit einer gemeinsamen CD mit der Bigband des NDR, und seinem Auftritt beim Elbjazz Festival. Aber auch die weiteren Acts können sich sehen lassen. Festival-Chef Ralph Kricke ist sicht-

lich aufgeregt. „Es wird ein so buntes Programm werden auf unseren vier Bühnen, ich bin total gespannt und würde es am liebsten gleich morgen losgehen lassen!“ Mit dabei sind im Sommer das süddeutsche Jazzquintett „Gretchens Pudel“, die schon einmal beim SummerJazz mit ihrem „Liedgutrecycling“ klassischer deutscher Volkslieder für Hochstimmung beim Publikum gesorgt haben. „Wir haben mit MYR wieder Musiker aus der Ukraine eingeladen, es wird sowohl junge Nachwuchskünstler als auch die älteste Jazzband Deutschlands geben, und viele Publikumsliebhaber wie Tommy Tornado und Tom Shaka werden auch wieder dabei sein.“, verspricht Kricke. Das Festival findet vom 10.-13. August 2023 auf vier Bühnen rund um die Drostei statt und ist für die Besucher kostenlos. Die Wartezeit bis dahin überbrückt das SummerJazz-Team mit seiner monatlichen Konzertreihe, diesmal aus der Remise und dem Rosengarten. Das Line-Up des Festivals und tagesaktuelle Neuigkeiten gibt es auf www.summerjazz.de

# Luruper Hauptstraße

## „Es fährt kein Zug nach Irgendwo“

Die Theatergruppe Swatten Weg e. V. lädt zur wahrscheinlich turbulentesten Bahnfahrt des Jahres ein

Jeder kennt es, man sitzt gemütlich im Zug und fiebert dem Zielbahnhof entgegen. Der gesamte Zug ist voll belegt und plötzlich – ein unplanmäßiger Halt! Triebwerkschaden am ICE! Mit diesem ungewollten Stopp in der Einöde nimmt die diesjährige Komödie, „Es fährt kein Zug nach Irgendwo“ von Winnie Abel, im Gegensatz zum ICE, erst richtig Fahrt auf.

Gestrandet im Provinzbahnhof, ohne Anschlusszug, ohne Aussicht auf Taxis und Handyempfang, prallen in der kleinen Bahnhofshalle Welten aufeinander und man fragt sich bald: wer ist denn hier noch normal?

Während die Ladies vom Kegelnklub mit Schnaps und Unmengen an Proviant das Beste aus der Situation machen, stehen

Manager Victor und Verschwörungstheoretiker Hubert, trotz aller Bemühungen von Motivationstrainerin Sieglinde, kurz vor einem Nervenzusammenbruch. Werden die Fahrgäste jemals das ersehnte Ziel erreichen? Aufgeführt wird die bahnbrechende Komödie am **Freitag, 9. Juni um 19 Uhr**, am **Samstag, 10. Juni um 19 Uhr** und am **Sonntag, 11. Juni 2023 um 15 Uhr** in der Aula der Fridtjof-Nansen-Schule im Swatten Weg 10. Die Theatergruppe Swatten Weg e. V. nimmt unter der Telefonnummer 0176/514 483 19 oder online unter <https://www.theatergruppe-swattenweg.de> (Kontaktformular/Mail) Platzreservierungen entgegen (Erwachsene: 8 EUR; Zahlung bei Einlass in bar oder via PayPal).



## Dank an die Klimazentrale Altona

Seit die Klimazentrale Altona im Gebäude der ehemaligen HA-SPA untergebracht ist, hat unser Bildungshaus Lurup aus der Schule Langbargheide und dem Kindergarten Moorwisch davon sehr profitiert. Wir lernten tolle Umweltinitiativen kennen und vernetzten uns mit ihnen. Eltern und Schülergruppen haben mit dem Verein „Saubere Sache“ Waschpulver selbst hergestellt. Dabei merkten sie, dass

vielle Zusatzstoffe gar nicht nötig sind, aber die Natur belasten. Alle unsere Vorschüler haben mit der Gesellschaft für Ökologische Planung Futterzapfen für Vögel gebaut.

Und zu den 1. und 2. Klassen kam Petra von der Au, eine Umweltpädagogin und sensibilisierte sie mit allen Sinnen für die Natur.

Wir haben in der Klimazentrale eine Informationsveranstaltung

zu unserer Bachpatenschaft gemacht. Unsere Schüler erzählten vielen Lurupern von ihrer Arbeit am idyllischen Fangdiekgraben. Sie sind sehr stolz darauf, etwas für Lurups Natur zu tun. In Zusammenarbeit mit dem Bezirksamt verändern wir seit 15 Jahren den Graben so, dass mehr Pflanzen und Tiere in ihm leben können. Damit sind wir Teil der Initiative 100000 Schmetterlinge in Lurup.

Das Amt liefert uns Tonnen von Kieselsteinen, die die Kinder zum Bach bringen. So entstehen Windungen, wo das Wasser langsamer fließt. Dort kann der Nachwuchs von Fischen und Insekten besser leben. Wir sammeln regelmäßig Müll und pflanzen Stauden, die vielen Tieren als Nahrung dienen. Im Sachunterricht lernen alle Kinder mit Lernfahrplänen die Kreisläufe am Bach kennen. Wenn es zu wenig Insekten gibt, finden die Vogeleltern kein eiweißreiches Futter für ihre Küken und diese verhungern. Zum Glück hat die Artenvielfalt in den letzten Jahren zugenommen. Die Bürgerstiftung unterstützt unser Projekt mit Massimo Ardente, einem erfahrenen Umweltpädagogen. Er erklärt die Zusammenhänge und leitet fachmännisch die Arbeitsmaßnahmen an.

Wir danken Lisa Heidenblut und Mareike Bachmann von der Klimazentrale für ihre wertvolle Unterstützung bei der Vernetzung und dem Austausch mit anderen Klimaunterstützern in Altona.



Die Kinder berichten den Lurupern, welche Tiere jetzt im Bach leben.



Ganz viel Hohler Lerchensporn. Der Fangdiekgraben ist ein kleines Paradies. Sogar Eisvögel leben dort.



Massimo Ardente berichtet von der Bedeutung des Fangdiekgrabens für das Stadtklima von Hamburg.



Am Bach zeigen die Kinder, was sie dort verändert haben.

# Netto

**Marken-Discount**  
www.netto-online.de  
Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF  
**LURUPER HAUPTSTRASSE**  
**BUDNIKOWSKY**

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

Restaurant HELLAS

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS



Hellus  
Taverna

Familienfeiern  
Kegelbahn  
Lieferservice

040/832 00 171



Domino's  
Pizza

Lieferservice

040/832 10 111





DAS PRESSE-  
STÜBCHEN

Redaktion • Anzeigen • Tipps  
jetzt in Schenefeld,  
Holstenplatz 6

Luruper  
Nachrichten

Osdorfer  
KURIER

Schenefelder  
BOTE

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG

UMZÜGE

Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen

☎ 840 66 65



# Deutsches Spring- und Dressur-Derby erfährt starke Statements von Sponsoren und Reitern

Es war eine der emotionaleren Pressekonferenzen für Derby-Chef Volker Wulff zum Auftakt des diesjährigen Deutschen Spring- und Dressur-Derby präsentiert von IDEE KAFFEE. Sie wurde durch ein starkes Statement seitens des Presentingsponsors eröffnet: „Ich möchte mich heute ganz besonders bei Volker Wulff von En Garde Marketing bedanken“, betonte Albert Darboven. „Ohne seinen hohen und permanenten Einsatz, wäre das Derby hier in Hamburg auf diesem außergewöhnlichen Niveau nicht möglich. Gerade in diesem Jahr hat es sich gezeigt, dass Volker Wulff sich immer für den Sport und damit für Pferd und Reiter entscheidet. Ich bin beeindruckt von dem Topstarterfeld und ich freue mich sehr, auf jeden einzelnen Derbytag.“

Tatsächlich können sich die Besucher im Derby-Park auf ein Starterfeld freuen, das es in dieser Qualität noch gar nicht gegeben hat. Rund die Hälfte der Top 50 der Welt mit Olympiasiegern, Welt- und Europameistern sowie Weltcup-Siegern haben ihre Nennung für Klein Flottbek abgegeben. Besonders freut sich Wulff darüber, „dass viele der Starter der Fünf-Sterne-Tour zudem ein oder sogar zwei Derby-Pferde mitbringen. Das hatten wir auch noch nicht so oft. Das wird spannender Sport.“

Auch der dreifache Derby-Sieger André Thieme hat zwei Derby-Pferde dabei. Zum einen seinen bewährten Contadur, der dieses Jahr bereits das fünfte Mal das Derby geht. „Ich habe ihn extra fürs Derby wiederbekommen, er ist ja im Deckeinsatz. Im Training war er wie ein alter Fuchs, ihn plane ich für Sonntag fest ein. Ich habe zum anderen ein Nachwuchspferd fürs Derby genannt, namens Paule. Er ist prädestiniert für diesen Parcours. Er hat viel zu viel Kraft, hier kann er sich auf dem Derbyplatz mal schön austoben“, schmunzelt der amtierende Europameister, der eben auch für die Zukunft mit Derby-Starts plant. Für die Fünf-Sterne-Tour bringt er sein Zweitpferd Conacco und ein neues Pferd namens Candid mit nach Klein Flottbek und hofft mit ihnen auf eine Qualifikation für den Longines Grand Prix of Hamburg. Superstar DSP Chakaria ist nominiert für den Nationalpreis in Rom nur eine Woche nach Hamburg.

Das Nennungsergebnis in der Vier-Sterne-Dressurtour war im Gegensatz zum Springen ernüchternd: „Wir waren selbst etwas überrascht. Es gab zwei gravierende Änderungen beim Weltreiterverband und beim nationalen Verband. Die Vorleistungen der Paare, um hier reiten zu dürfen, wurden bedeutend angehoben. Das wussten viele Reiter selbst nicht einmal“, erklärte Wulff. „Wir haben viel diskutiert, konnten aber für dieses Jahr leider nichts mehr bewirken.“ Der Pferdewechsel gehöre für Wulff aber unbedingt zum Almased Deutschen Dressur-Derby. „Wir müssen gucken, wie wir da weitermachen. Wir wollen nicht auf die Dressur verzichten. Wir wollen auch nicht auf den Pferdewechsel verzichten. Jetzt müssen wir sehen, wie wir diese Regelung zu den Vorleistungen umgehen können, das ginge



**Starke Partnerschaft für das Deutsche Spring- und Dressur-Derby in Klein Flottbek – Sponsoren und Reiter stärken Volker Wulff den Rücken für Hamburger Turnierklassiker. (v.l.n.r.: Dressurreiter Felix Kneese, die beiden Sponsorenvertreter Albert Darboven und Kristina Anrecht, Derby-Chef Volker Wulff und Springreiter André Thieme).**  
Foto: Tina Siebenhaar

zum Beispiel dadurch, die Dressurnational auszuscheiden. Das schließt übrigens internationale Reiter nicht aus!“ Rückenwind bekommt Wulff von der Familie Anrecht, die sich in der Anrecht-Investment Dressurarena stark engagiert: „Wir gucken positiv in Zukunft, auch wenn das Starterfeld dieses Jahr ein bisschen mau ist“, betont Kristina Anrecht. „Wir sind überzeugt von der Dressurarena, die wir gestaltet haben und begleiten jeden Weg, den Volker einschlagen wird. Die Dressur in Hamburg ist uns eine Herzensangelegenheit. Ich glaube, dass sich dieses Dressurviereck mit anderen Dressurturieren gleicher Maß stellen kann. Jetzt gilt es, das Ganze wieder mehr zu beleben mit Sport und mit Pferden.“ Ein norddeutscher Vertreter in der Grand Prix-Tour ist Felix Kneese: „Für uns ist es ein Privileg, hier reiten zu dürfen“, betont der Betriebsleiter des Hof Etzer Heide. „Wir feiern dieses Wochenende hier richtig“, schmunzelt er. Sein Sportpartner wird San Simeon OLD und ganz besondere Insider-Tipps bekommt er von seinem Trainer Dolf-Dietram Keller, der selbst Derby-Sieger war. Bei den U25-Reitern, den Ponyreitern und den Jungpferdeprüfungen sind die Starterfelder übrigens sowohl qualitativ als auch quantitativ bestens gefüllt.

Der Ticketverkauf für das diesjährige Deutsche Spring- und Dressur-Derby präsentiert von IDEE KAFFEE hat bisherige Rekorde gebrochen. Tribünenplätze sind insbesondere für das Wochenende rar. Mit der neu gestalteten Derby-Lounge gibt es aber noch eine Möglichkeit, hautnah am sportlichen Geschehen dabei zu sein und gleichzeitig in den Genuss einer außergewöhnlichen Atmosphäre und leckerem Catering zu kommen. Tickets können per Mail gebucht werden (an bergmann@engarde.de).

Der Derby-Mittwoch startet mit dem Preis der Eurogate Container Terminals. Dann wird den vierbeinigen Nachwuchshoffnungen der Parcours freigegeben in der Theurer Trucks 2GO Youngster Tour. Mittags geht es für die Derby-Reiter schon



Bei der Pressekonferenz im Fachgespräch: Sponsorin Kristina Anrecht (Anrecht Investment) mit Albert Darboven und Derbychef Volker Wulff

in die erste Qualifikation. Anschließend wird die NFR Trophy entschieden.

#### Das Derby im TV:

Donnerstag, 18. Mai von 14.45 Uhr bis 16.30 Uhr, NDR Sportclub Live Reiten: Championat von Hamburg  
Freitag, 19. Mai von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, NDR Sportclub Live Reiten: Zweite Qualifikation zum Deutschen Spring-Derby im Preis der Deutschen Kreditbank AG  
Samstag, 20. Mai von 16.00 Uhr bis 17.35 Uhr, NDR Sportclub Live Reiten: Longines Grand Prix of Hamburg  
Sonntag, 21. Mai 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr, NDR Sportclub Live Reiten: Deutsches Spring-Derby präsentiert von IDEE KAFFEE  
Sonntag, 21. Mai 16.15 Uhr bis 17.00 Uhr, ARD Sportschau Live: Deutsches Spring-Derby präsentiert von IDEE KAFFEE mit Co-Kommentar von Janne-Friederike Meyer-Zimmermann.

Außerdem überträgt der Streaming-Dienst [www.ClipMyHorse.tv](http://www.ClipMyHorse.tv) voll-

umfänglich alle Prüfungen aus Hamburg-Klein Flottbek.

Einen ganz besonderen Service gibt es dieses Jahr erstmals für sehbehinderte Gäste. Die Reporter von „HörMal Audiodeskription“ sind besonders darin geschult, visuelle Eindrücke in Sprache umzusetzen und ermöglichen so, blinden und in der Sicht eingeschränkten Menschen, das Derby zu erleben. Dieses Pilotprojekt ist am Derby-Freitag, 19. Mai, zu erleben, dann wird nämlich ab 13.30 Uhr die zweite Qualifikation zum Deutschen Spring-Derby im Preis der Deutschen Kreditbank AG live kommentiert, zu hören im Live-Stream unter [www.hoermal-audio.org](http://www.hoermal-audio.org). Weitere Informationen über den Turnierklassiker in Hamburg Klein Flottbek finden Sie im Internet: [www.hamburgderby.de](http://www.hamburgderby.de) und auf unseren Social Media-Kanälen: Instagram @deutschespringunddressurderby oder Facebook: Deutsches Spring- und Dressur-Derby

Tickets gibt es nur noch vor Ort an der Tageskasse am Derby-Park.



Die "Dreifach-Frau": Cassandra Orschel kommt aus Hamburg, startet seit 2016 für Polen und siegte im Vorjahr.



Dressur - ruhig und elegant, einfach schön anzusehen.

## Krankengymnastik, Physiotherapie, Massage, Ergotherapie und Logopädie



### Praxis für Physiotherapie

Kerstin Stanicki  
Krankengymnastik/PT  
Manuelle Lymphdrainage  
Manuelle Therapie  
Massage · PNF  
Wärme-/Eistherapie  
Elektro-/Ultraschall Therapie  
Kinesio-Tape  
CranioSacrale Therapie  
Hausbesuche

### Alle Kassen und Privat

Öffnungszeiten:  
Mo.-Do. 8.00-20.00 Uhr  
Fr. 8.00-18.00 Uhr  
Samstags nach Vereinbarung  
Friedrich-Ebert-Allee 33  
22869 Schenefeld  
Tel.: 040-87 97 49 50

Menschen motivieren · fördern · begleiten  
**ERGOteam Flottbek.de**

Dietlinde Herrmann Ergotherapeutin  
ADS/ADHS zertifiziert  
■ Kinderheilkunde  
■ Orthopädie ■ Neurologie

info@ergoteam-flottbek.de 040-415 485 46  
22607 Hamburg-West nahe EEZ Akeleiweg 20

Nächste Ausgabe dieser Sonderseiten am

21. Juni 2023

Telefon 831 60 91  
[luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)



PRAXIS HOLSTENPLATZ  
Hausärztliche Versorgung

Praxis Susanne Chinae Damas & Kollegen  
FÄ für Innere Medizin & Allgemeinmedizin

Holstenplatz 6 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040-830 43 34 · Fax: 040-839 79 35



• Krankengymnastik • Bobath  
• Lymphdrainagen • Massage  
• Manuelle Therapie  
Hausbesuche

Wir haben Termine frei!

**PHYSIOTHERAPIE am RUGENBARG**

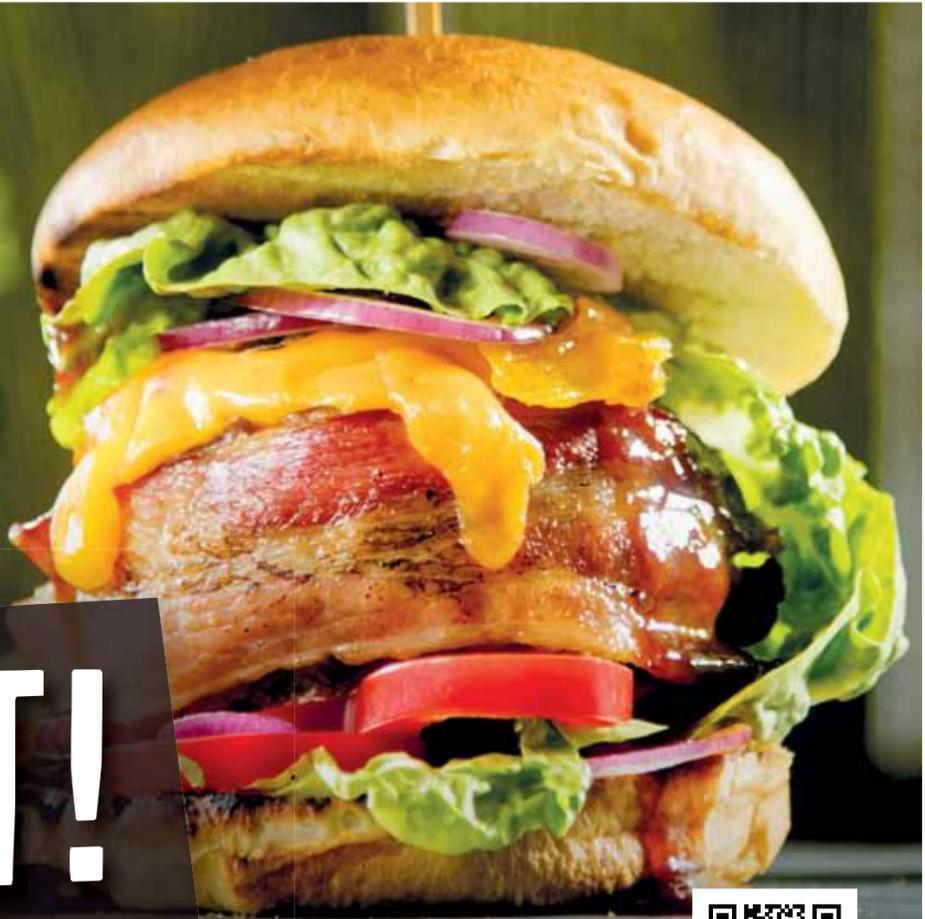
Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53



Gültig bis 27.05.2023

# famila

besser als gut!

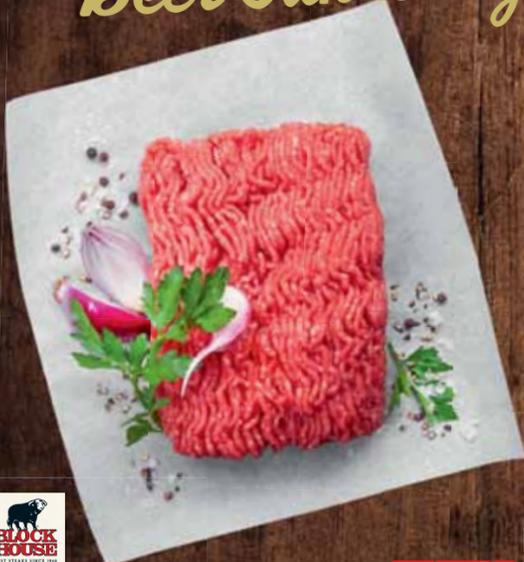


## IHR GRILLT! WIR HABEN DIE ZUTATEN!

Hier geht's zum Rezept  
und weiteren Grill-Ideen



### Rezept-Idee: Beer Can Burger



**Rinderhackfleisch**  
zum Braten und Garen,  
vielseitig verwendbar, 1 kg

8.88



**Carlsberg**  
0,33-Liter-Dose  
(1 Liter = 2,70 €)  
zzgl. 0,25 € Pfand

0.89



**Jaus  
Burger Buns**  
4er, verschiedene Sorten, 300/360-g-Packung je  
(1 kg = 4,97/4,14 €)

1.49



**Bacon**  
SB-verpackt  
100 g

1.99



**Kerrygold  
original irischer  
Cheddar**  
in Scheiben oder Würfel  
verschiedene Sorten und  
Fettanteile  
120-150-g-Packung je  
(1 kg = 13,27-16,58 €)

1.99



Spanien/Niederlande  
**Paprika-Mix**  
rot, gelb, grün  
Kl. I, 500-g-Pack  
(1 kg = 5,58 €)

2.79



**Sweet Baby Rays  
Sauce**  
Original oder  
Honey  
510-g-Flasche je  
(1 kg = 6,53 €)

3.33



**Murray River Salt  
Salzflocken**  
250-g-Faltbox (1 kg = 23,96 €)

5.99

It's burger time! Zeit für einen kulinarischen Sprung über den Großen Teich. In den USA sind Burger vom Grill eine Selbstverständlichkeit. Saftig gegart – zum Beispiel als Beer Can Burger – ein Genuss! Alle Zutaten und viele Alternativen finden Sie bei famila.

\*Günstigster Preis der letzten 30 Tage.  
\*\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.  
Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG, Alte Weide 7-13, 24116 Kiel  
**Kundentelefon 0800 777 22 33**

Alle weiteren  
Angebote  
dieser Woche  
findest Du hier





# Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

## Endlich ist der Sommer da!!

Herrenbekleidung hält die Lornsenstraße für Sie bereit.  
Im Postgebäude finden Sie

- Eine große Auswahl an Sommerkleidern
- Neuware „Badeanzüge und Bikinis“
- Neuware „Damenunterwäsche“

Da müssen Sie zugreifen!

Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220  
www.gluecksgriff-schenefeld.de

### Stadtbücherei Schenefeld

#### Zum Weltbienentag: Lesezeichen aus Saatgutpapier

Zum Weltbienentag am 20. Mai möchte das Team der Stadtbücherei Schenefeld ihren Leserinnen und Lesern ein kleines Geschenk machen - liebevoll gestaltete Lesezeichen aus Saatgutpapier. Wer am Freitag, 19. Mai 2023 oder in der Woche danach in der Stadtbücherei ein Buch ausleiht, bekommt ein Lesezeichen geschenkt. Solange der Vorrat reicht.



Und nachdem der eigentliche Sinn eines Lesezeichens erfüllt und das Buch ausgelesen wurde, kann das Lesezeichen zerrissen und in Erde eingepflanzt werden. Daraus wachsen dann bienenfreundliche Pflanzen. Larissa Noack, Leiterin der Stadtbücherei Schenefeld, und ihr Team wünschen viel Spaß beim Lesen und Pflanzen mit den Saatgutlesezeichen.



Wegwerfen? Denkst!

**Wir sind wieder für Sie da!**

Am Samstag, den 20. Mai 2023 von 11 – 16 Uhr findet im **JUKS** unsere ehrenamtliche Reparaturwerkstatt wieder statt. Elektro- und Electronic-Teile, Holz- und Metallarbeiten, Fahrradreparatur, Schneiderei und Uhrmacher sind wieder dabei. Also: Nichts wegwerfen! Mitbringen!

**Achtung: Pro Person können nur 3 Teile zur Reparatur angenommen werden! Annahmeschluss ist 15 Uhr!**  
JUKS, Osterbrooksweg 25, 22869 Schenefeld  
– Der nächste Termin ist der 15. Juli 2023 –

## Hier haben die PARTEIEN das Wort...

### GRÜNE erreichen 23,9 Prozent in Schenefeld

Bei der Kommunalwahl gestern am Sonntag haben wir GRÜNE in Schenefeld 23,9 Prozent erreicht. Wir werden nun 9 Gemeindevertreter\*innen stellen und sind damit die zweitstärkste Fraktion.

Dazu sagt Katharina Silter, Spitzenkandidatin von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN in Schenefeld: „Wir freuen uns über den großen Zuspruch für GRÜNE Politik in Schenefeld. Es war diesmal besonders schwierig, unsere Schenefelder Positionen in all den Irritationen der Bundespolitik deutlich zu machen.“

Das Wahlergebnis zeigt, dass wir mit unseren Ideen für ein zukunftsfähiges Schenefeld überzeugen konnten. In dem Wahlergebnis sehen wir eine

Bestätigung unserer guten Arbeit in den letzten Jahren. Gemeinsam mit allen Bürger\*innen werden wir die Energie- und Klimawende in Schenefeld weiter klimafreundlich und sozial gerecht umsetzen.

In der Gemeindevertretung werden wir uns weiter für die wichtigsten Themen für unsere Stadt einsetzen: Für den Neubau und die Sanierung unseres Schulzentrums, für den Bau der neuen Kita an der Blanke- nesser Chaussee und für unser langfristiges Projekt: Stadtkern und Bürgerzentrum. Dabei werden wir weiter mit den anderen Fraktionen konstruktiv zum Wohle unserer Stadt zusammenarbeiten.

Für die Anliegen aller Bürger\*innen bleiben wir weiter jederzeit ansprechbar.“



# SCHENEFELDER RUNDschau



## Schleswig-Holsteinischer Landtag beschließt:

# Änderungen am Kita-Gesetz!

Sozialministerin Aminata Touré: „Das ist ein großer Schritt nach vorn. Mit dem erleichterten Quereinstieg und besseren Aufstiegschancen setzen wir ent-

scheidende Impulse für die besten Kitas mit starken Fachkräften im Land.“ Der schleswig-holsteinische Landtag hat heute Änderungen

am Kindertagesförderungsge- setz beschlossen und damit den Weg für eine Verbesserung der Fachkräftesituation in der Kinder- tagesbetreuung freigemacht.

„Das ist ein großer Schritt nach vorn. Wir erweitern die Möglich- keiten für Quereinsteigerinnen und Quereinsteiger, in unseren Kitas das Fachpersonal zu er- gänzen. Und wir lösen die Brem- se bei sozialpädagogischen Assi- stentinnen und Assistenten: Künftig dürfen auch sie Grup- penleitungen übernehmen, so- fern die individuellen Vorausset- zungen vorliegen und sie eine Leitungsqualifizierung absolviert haben. Damit werden wir den individuellen Qualifikationen ge- recht, leisten Wertschätzung für die Arbeit und erhöhen die per- sonelle Flexibilität in den Ein- richtungen. Mit dem erleichter- ten Aufstiegschancen setzen wir entscheidende Impulse für die besten Kitas mit starken Fach- kräften im Land“, sagte Touré

im schleswig-holsteinischen Landtag.

Helfende Hände in den Kitas, erleichtertes Quereinstieg, mehr Ausbildungskapazitäten und bessere Aufstiegschancen sind zentrale Bestandteile der Fach- kräfte-Stärker Strategie, die das Sozialministerium verfolgt: „Wir packen überall an, um die Fach- kräftesituation zu verbessern und die Qualität in der Kindertages- betreuung zu erhöhen“, so die Ministerin: „Mit all diesen Maßnahmen wollen wir die bes- ten Kitas für unsere Kinder in Schleswig-Holstein schaffen und langfristig den Betreuungsschlüssel von 2,0 auf 2,5 erhöhen. Gleichzeitig muss die Kita bezahlbar bleiben. Deshalb soll die seit 1. Januar 2023 geltende erweiterte Sozialermäßigung bis zum 31. Juli 2024 verlängert werden. Das entlastet insbeson- dere Eltern mit unteren und mit- tleren Einkommen.“ Eine Erleich- terung für die Eltern sei auch, dass das Land ab 2024 die so- genannte Augustlücke zwischen

Ende des Kita-Vertrags und Be- ginn des ersten Schuljahres schließt: „Ab nächstem Jahr ha- ben Eltern die Sicherheit, dass der Übergang von der Kita in die Schule in der Verantwortung der Kitas liegt.“

Die Ministerin verwies darauf, dass Quereinsteigerinnen und Quereinsteiger zunächst eine Qualifizierungsmaßnahme bei einem anerkannten Bildungsträger durchlaufen müssen, bevor sie in einer Kita als zweite Fachkraft tätig werden können. Damit er- hielt sie den selben Status wie sozialpädagogische Assi- stentinnen und Assistenten und die Qualität in der Betreuung der Kinder ist gesichert. Grup- penleitungen sind dabei weiter- hin ausschließlich Erzieherinnen und Erzieher sowie künftig auch grundständig ausgebildeten so- zialpädagogischen Assistentin- nen und Assistenten mit einer Leitungsqualifizierung vorbe- halten. Das Land verspricht sich von beiden Maßnahmen einen wichtigen Impuls bei der Ge- winnung neuer Fachkräfte.

In Schleswig-Holstein soll zu- dem künftig auf eine stärkere praxisintegrierte Ausbildung (PiA) gesetzt werden, um den Weg zur Fachkraft attraktiver zu machen und mehr Personal gewinnen zu können. „Wir werden PiA ab diesem Jahr das erste Mal im Bereich der Sozialpäda- gogischen Assistentinnen und Assistenten sowie in der Heiler- ziehungs- und Pflege auf den Weg bringen. Das sind wirklich gute Nachrichten! Insgesamt schaf- fen wir ab diesem Sommer bis zu 480 weitere Ausbildungsplät- ze“, sagte Touré. Die Landesre- gierung habe sich auf den Weg gemacht, die Fachkräfte-Situa- tion mit zahlreichen Maßnahmen in der Kindertagesbetreuung ins- gesamt zu verbessern. „Wir brauchen Kreativität, ein gutes Miteinander und auch einen lan- gen Atem. Ich bin überzeugt, dass der eingeschlagene Weg richtig ist und erfolgreich sein wird.“

## LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

### Am Bedarf vorbei / Pilotroute Fahrradstraße im Sülldorfer Weg entwickelt sich zum Schildbürgerstreich Verkehrsaufsicht des Kreises kümmert sich nicht um wichtiges Gerichtsurteil

Liebe Leserin, lieber Leser, am 30.06. 2022 wurde im Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt einmütig beschlo- sen, auch in Schenefeld mit einer Pilotroute auszuprobieren, ob durch Ausweisung einer Fahrradstraße der allge- mein angestrebten Verbesse- rung der Bedingungen für Fahrrad-fahrende Nachdruck verliehen werden könne. Die Route sollte den Sülldorfer Weg umfassen und durch Be- schilderung „Kraftfahrzeuge frei“ keine Umwege oder Ver- bote für die dort schon bisher mit Autos und Motorrädern Fahrenden bringen.

Wieder einmal hat in dieser Angelegenheit die zuständige Genehmigungsbehörde des Kreises Pinneberg der guten Absicht unserer Stadt die rote Karte gezeigt und festgelegt, den Versuch nur zu genehmi- gen, wenn die vorgesehene Strecke eine Beschränkung auf Anlieger erhält.

Es kümmert die Behörde bei ihrer Festlegung nicht, dass ihre Anordnung eine erhebliche Zahl von Menschen be- trifft, die zukünftig Umwege fahren müssen, wenn sie ihre Arbeitsstellen erreichen wollen oder Einkäufe zu erledigen haben. Auch scheint man ver- gessen zu haben, dass die Straßen Wiesengrund und Kampweg nur über die zu- künftige Anliegerstraße zu er-

reichen sind und dass man das medizinische Versor- gungszentrum MVZ mit den oft gehbehinderten Patienten „abhängt“.

Pinneberg kümmert sich auch nicht um ein Urteil des Bun- desverwaltungsgerichts, das sich mit einem ähnlichen Fall zu befassen hatte. Die Richter führten wie folgt aus:

„Sind weitere Straßen nur über die gesperrte Straße zu errei- chen, so erstreckt sich die Anliegerberechtigung nicht auf diese Straße BVerwG NZV 2000, 435. Dieser Konfliktfall ist von der Verkehrsbehörde durch eine den Anliegerbegriff tragende Verkehrsgestaltung aufzulösen. Das bedeutet, die einzige Zufahrtstraße darf dann nicht gesperrt werden.“

Mit Spannung erwarte ich, was ein Hinweis auf das zi- tierte Urteil und eine Anfrage an den Kreis für Folgen ha- ben wird. Leider ist bei der Erörterung des Ausschusses für Bauen und Feuerwehr trotz der unklaren Situation beschlossen worden, schon jetzt Baumaßnahmen einzu- leiten. Die CDU, die lieber abgewartet hätte, wurde überstimmt, weil Fördergel- der für Fahrradstraßen aus- gelobt sind und die Mehrheit der Ausschussmitglieder die- se nicht verlieren wollte.

Hans-Detlef Engel, CDU

## Sprechtage der Stadtpräsidentin

Die Stadtpräsidentin der Stadt Schenefeld, Gudrun Bichowski, hält am Donnerstag, dem 25. Mai 2023, von 17 Uhr bis 18 Uhr, im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer 108, ihren Sprechtag für die Bevölkerung ab.

„Liebe Schenefelderinnen und Schenefelder, ich freue mich, Sie wie gewohnt zu meiner Sprechstunde einzuladen. Sie können mir Ihre Anliegen persönlich und ohne vorherige Terminabsprache vortragen.“

BÜRGER FÜR BÜRGER  
Wir für Schenefeld.



Wir bedanken uns bei allen Schenefeldern, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben! Darüber hinaus freuen wir uns über die gegenüber 2018 gestiegene Wahlbeteiligung. Für uns war es eine aufregende Wahl, da wir mit 15,3% unser Ergebnis gegenüber 2018 fast verdreifachen konnten. Es erfüllt uns mit Freude und auch ein wenig Stolz, dass unsere Arbeit vor Ort in vielen Stadtteilbegegnungen, Aktionen, Podiumsdiskussionen und Bürgerstunden offenbar Früchte getragen hat. Damit sendet Ihr uns mit viel Motivation und Tatendrang in die nächste Legislaturperiode. Es war ein fairer und professioneller Wahlkampf in unserer Stadt und wir sind uns stets auf Augenhöhe konstruktiv und sachlich begegnet. Danke für Eure Unterstützung!

**DAS PRESSE-STÜBCHEN**  
Redaktion · Anzeigen · Tipps  
jetzt in Schenefeld, Holstenplatz 6



## Luruper „Klimazentrale“ in den Elbgau Passagen soll erhalten bleiben

Die „Klimazentrale“ in Lurup soll in die Verlängerung gehen. Das ist der erklärte Wunsch der Luruper Institutionen im Stadtteil. Das Pilotprojekt läuft allerdings zum Juli aus. Altonas Bezirksamtsleiterin Dr. Stefanie von Berg soll sich nun für eine Fortsetzung stark machen. Seit einem guten Jahr ist die Klimazentrale in der leerstehenden Haspa-Geschäftsstelle in den Luruper Elbgau Passagen untergebracht. Dabei wurde der Luruper Stadtteil bewußt als Standort ausgewählt, denn zum einem ist Lurup nicht unbedingt als Vorreiter für eine Klimaänderung auszumachen, zum anderen ist der Stadtteil mit der S-Bahn gut für Interessenten aus anderen Bezirken zu erreichen. „Die Klimazentrale hat so viele Im-

pulse gegeben, wir dürfen dieses Pflänzchen für die Zukunft nicht kaputt machen“, sagte Susanne Matzen-Krüger von der Schule Langbargheide und Mitglied im Luruper Forum. Auch die benachbarten Kaufleute befürworten die Verlängerung. „Gerade bei der Müllentsorgung haben wir neue Ideen entwickelt“, sagte Heike Czwallinna, Hansa Flug- und Ferienreisen und Mitglied Und die Chancen für eine zweite Runde stehen gar nicht so schlecht. „Wir haben mit dem Eigentümer und Vermieter gesprochen: Er findet die Einrichtung gut und ist bereit, die Räume erneut zur Verfügung zu stellen“, sagte Czwallinna. Die Klimazentrale bietet konkrete Beratungen, Workshops und Infor-



Großes Interesse an der Klimazentrale bei den Gästen

mationen, wie Klimaschutz in alltäglichen Handlungsroutinen übersetzt werden kann.

Im Bezirksamt will man nun auf eine Fortsetzung der Klimazentrale pochen. „Wir brauchen aber Unterstützung. Mit der Gründung der Klimazentrale hat man uns belächelt: Was macht ihr da eigentlich? Die Ansicht hat sich zwar gewandelt, aber wir brauchen trotzdem Hilfe, um uns gegenüber dem Senat durchsetzen zu können“, erklärte von Berg. Sollte es in Altona und Lurup weiter eine Klimazentrale gegen, könne sich das auch auf andere Bezirke auswirken. Denn eine vergleichbare Anlaufstelle gibt es in der Hansestadt bisher nicht. Rückendeckung aus dem Stadtteil ist ihr aber gewiss. „Wir werden gleich bei der nächsten Forumsitzung die positiven Geschichten und Effekte zusammenstellen und weiterreichen“, sagte Matzen-Krüger. Damit wird sie nicht alleine stehen.

Gerade eine große Stadt wie Hamburg muss sich im Klimaschutz anstrengen. Hamburg ist zu warm und Hamburg wird zu warm. „In Wien gibt es schon Kühlkammern für Menschen. In der Hauptstadt von Österreich sind Sommer mit vielen heißen Tagen keine Seltenheit mehr“, berichtet die Bezirksamtsleiterin. Durch die weltweite Erwärmung sei ein Anstieg des Meeresspiegels um gut zehn Meter schon nicht mehr zu vermeiden. „Die Hitze belastet vor allem ältere und gesundheitlich sensible Menschen“, sagte Zamna Castillejos vom Umweltdezernat Altona. Neben

der Hitze prophylaxe müsse man sich auch auf Starkregen vorbereiten. „Der Boden ist so trocken, das Wasser dringt nicht in die Erde ein“, sagte Castillejos. Daher muss ein „Klimaanpassungskonzept“ entwickelt werden, in dem sich schnelle, mittel- und langfristige Ziele wiederfinden. „Mit der Hitzevorsorge „Cool Altona“ sind wir da auch am Start. Damit soll der Umgang mit extremen Temperaturen vermittelt werden.“

Gerade der Städtebau müsse sich daher verändern. „Der Klimaschutz muss verpflichtend sein“, forderte von Berg. Dach- und Fassengrünung, Sonnenschutz, Grünflächen und unversiegelte Flächen seien nötig. „Der Wald vertrocknet“, warnte die Bezirksamtsleiterin. Auch deswegen habe man den Klövenstein „umgebaut“, Microwälder im Bezirk gepflanzt und habe auch das Gewerbegebiet an der Schnackenburgsallee im Blickfeld – es ist immerhin das drittgrößte Gewerbegebiet in der Stadt. „Wenn wir die Klimaziele verpassen, zahlen wir 900 Milliarden Euro Strafe pro Jahr. Da ist es stattdessen doch besser, zehn Milliarden Euro pro Jahr in den Klimaschutz zu investieren.“

Die Klimazentrale Altona kann dabei helfen. Hier können in einer Art „Reallabor“ klimafreundliche Ideen ausprobiert und umgesetzt werden. „Es ist nach Zwölf – wir müssen handeln“, sagte von Berg. Allerdings gibt es auch noch viel Arbeit, denn der Klimaschutz wird von vielen Menschen noch nicht ernsthaft wahrgenommen. J.-H. Plackmeyer



Beate Kral (Stadtteilkulturzentrum Lurup), Susanne Matzen-Krüger (Bildungshaus Lurup) im Gespräch mit Bezirksamtsleiterin Dr. Stefanie von Berg



„In Wien wurden bereits Kühlräume an Hitzetagen für die Bevölkerung eingerichtet“ – Bezirksamtsleiterin Dr. Stefanie von Berg warnt vor Klimakatastrophe.



Dr. Stefanie von Berg im Gespräch mit Heike Czwallinna, Centermanagerin von den Elbgau Passagen

**Wir freuen uns auf Sie!**  
**Ihre Fachgeschäfte für den täglichen Bedarf und mehr...**

Vom Discounter, Fachgeschäft, Ärztezentrum & Dienstleister findet man seit über 50 Jahren fast alles in den ELBGAU-PASSAGEN.

**Apotheke „Gode Wind“**  
☎ 84 26 63

**SUSHI für Hamburg**  
☎ 32 87 93 63

**Orthopädie Schuhtechnik R. Bock**  
☎ 84 22 71

**BUDNIKOWSKI Drogeriemarkt**

**EDEKA Jensen**  
☎ 84 05 98 04

**Bäckerei Konditorei Kolls**  
☎ 52 59 89 81

**Ladenvermietung Luserke**  
☎ 55 98 63-0

**Bäckerei Nur Hier**  
☎ 84 56 45

**1-€-Discount TEDI**

**Ambulanter Pflegedienst Nord Häusliche Krankenpflege**  
☎ 43 43 33

**Bistro & Eis Cafe Magnifico**  
☎ 87 97 49 31

**LUXER Textilservice Änderungsschneiderei**  
☎ 18 23 10 50

**Barber-Shop The Cut is yours**  
☎ 644 22 414

**HANSA Flug- und Ferienreisen**  
☎ 84 55 55

**Lotto + Toto Tabakwaren, Zeitschriften**  
☎ 82 29 95 91

**Haarstudio Valentina**  
☎ 84 27 47

**Blumen-Paradies G. Celik**  
☎ 84 29 68

**Beerdigungsinst. Münzel**  
☎ 84 34 74

**La Bella Moden G. Kaur**  
☎ 83 21 08 65

**Hörgeräte Kind**  
☎ 84 14 66

**schön.günstig NKD**

**Waffen Hansen S. Bütt**  
☎ 84 77 55

**PENNY Markt**

**Fahrschule Michael Zerfowski**  
☎ 84 44 42

**LUSERKE Vermögensverwaltung**  
Modering 5 • 22457 Hamburg

**ADA Bäckerei & Bistro**

**UGUR ET DÜNYASI**



**KOSTENLOSE PARKPLÄTZE! (4 Stunden)**

**- ÄRZTEZENTRUM -**

**Busstation der Linien 21, 392, 184, 186, 284 und S-Bahn Elbgaustraße**



## Bildungsministerin Karin Prien: „Zahl der Schülerinnen und Schüler ohne Abschluss sinkt

Schulen bieten viele Weg zu einem Schulabschluss

KIEL. In Schleswig-Holstein sinken die Zahlen der Schulabgänger ohne Abschluss. Im Jahr 2021 lagen sie bei nur 3,3 Prozent. Weitere 4,4 Prozent der Jugendlichen, die keinen Ersten Allgemeinbildenden Schulabschluss (ESA) erreicht haben, hatten einen Förderschwerpunkt Lernen und geistige Entwicklung. Sie haben jedoch einen Förderschulabschluss erworben. Daraus ergibt sich die offizielle Zahl von 7,7 Prozent an Schülerinnen und Schülern ohne Abschluss.

„Wir in Schleswig-Holstein – mit einer hohen Inklusionsquote – kommunizieren diese Zahlen ehrlich und transparent. Nicht alle Länder gehen diesen Weg“, sagte Bildungsministerin Karin Prien heute (12. Mai) in der Debatte des schleswig-holsteinischen Landtages. Auf Initiative Schleswig-Holsteins werde künftig in der Statistik der KMK bei den Schülerinnen und Schülern ohne Abschluss differenziert und eine Unterkategorie mit den Förderschwerpunkten „Lernen“ und „Geistige Entwicklung“ eingeführt. „Wir setzen uns weiterhin auf Bundesebene dafür ein, dass Förderschulabschlüsse bundesweit anerkannt werden“,

betonte die Ministerin.

Ministerin Prien: „Aber auch die 3,3 Prozent der Schülerinnen und Schüler ohne Abschluss sind zu viel. Deshalb arbeiten wir mit vielen Maßnahmen daran, diese Zahl weiter zu reduzieren.“ Dazu gehören beispielsweise FLEX-Klassen, das Projekt „Produktives Lernen“ oder Jugendberufsagenturen mit ihrem Beratungsangebot ab der 8. Jahrgangsstufe. Einen besonderen Anteil leisteten die berufsbildenden Schulen: Ein Teil der 3,3 Prozent ohne Abschluss macht einen Abschluss anschließend an einer berufsbildenden Schule.

2021 waren das 1.782 Schülerinnen und Schüler. Davon haben 1.272 junge Menschen ihren Abschluss im Rahmen der Ausbildungsvorbereitung erhalten. Die Ministerin appellierte gemeinsam mit Markus Biercher, dem Chef der Regionaldirektion Nord der Bundesagentur für Arbeit, an die Unternehmen „Sehen Sie in Zeiten des Fachkräftemangels das Potential, dass in jungen Menschen mit Förderschulabschluss steckt. Holen Sie diese Jugendlichen in Ihre Unternehmen. Wir können es uns schlichtweg nicht leisten, junge Menschen auf dem Weg in den ersten Arbeitsmarkt zu verlieren.“

## WIRTSCHAFTS-NEWS

Redaktion & Anzeigenberatung: Telefon 040/831 60 93 · eMail: luruper-nachrichten@t-online.de



## Am Westring in Pinneberg – Generationswechsel bei familia:

Auf die Laudation zum Abschied von Fleischermeister Frank Munack hatte sich Warenhausleiter Thomas Schmeiser mit dem Song: „Schön war die Zeit...“ von Freddy Quinn passend vorbereitet. Fast 15 Jahre hat Frank Munack mit seinem Team die Kunden aus Pinneberg und Umgebung mit höchster Qualität und großen Ansprüchen in seiner Abteilung verwöhnt. Allerdings war Frank Munack insgesamt 32 Jahre für das Unternehmen familia tätig, da er zwischendurch in verschiedenen Märkten in Westdeutschland gearbeitet und sich fortgebildet hatte. Der Abschied wurde mit dem Team natürlich mit einem Grillfest und Wurst und Fleisch aus der Fleischerei von familia gefeiert.



Zum Abschied gab es Leckerer vom Grill.



Das Team feierte den Abschied in der Bäckerei.



Mit seinem Nachfolger in der Fleischabteilung: Frank Munack (rechts) und Thore Thede.



## Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

### DACHDECKER



040/33474970

0157/30131443

info@lundr-bedachung.de

www.lundr-bedachung.de

Freie Kapazitäten  
Kostenlose Beratung vor Ort

Dachreinigung  
und Beschichtung  
Bedachungen aller Art  
Flachdachsanieierung  
Schieferarbeiten  
Schornsteinsanieierung

Lutz & Rosenberg GbR

Furtweg 51b

22523 Hamburg

### FERNSEHTECHNIK

**EP:Gessner**

ElectronicPartner  
TV · HIFI · MULTIROOM · HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,  
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de · Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

### FLIESENARBEITEN

**Fliesen Klauck GmbH**

Ihr Meisterbetrieb führt  
sämtliche Fliesenarbeiten aus!

☎ 830 48 47

Diese Seite wird  
von über 90.000  
Bürgern gelesen!

Inserieren auch Sie:  
Tel. 040/8316091



### GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

Achter de Hoef 4  
22869 Schenefeld  
☎ 040 / 83 01 84 35

info@lipka-dienstleistung.de

www.lipka-dienstleistung.de

WIR GESTALTEN  
UND PFLEGEN  
IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Anzeigenannahme  
Tel. 040/8316091

### TISCHLEREI

**TISCHLEREI BEHR**  
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel · Fenster · Rolläden  
Einbruchschutz · Holzböden · Treppen  
Dachausbau · Glasarbeiten · Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,  
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH  
Baumacker 3a, 22523 Hamburg  
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24  
www.tischlereibehr.de

### TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

**Schlosserei · Metallbau**  
Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter  
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben  
Geländer · Stahlkonstruktionen

**A. MIKESKA GMBH**  
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen  
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3  
Telefax 04101/813 481  
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

### MALER

**Michael Antowski**  
Malereibetrieb

Maler- und Bodenverlegearbeiten

Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb  
aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld  
Telefon: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 142 49  
michael@antowski.de

### UMZÜGE

**HoWe-Umzüge**  
Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
  - Büroumzüge, Elektroarbeiten
  - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
  - Möbeltransportversicherung
  - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugskartons  
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940  
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570  
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

**FRIEDRICH MÜLLER** GmbH & Co. KG

**UMZÜGE**

Komplett-Service

• Ein- und Zwischenlagerungen

• Montagen aller Möbel

• Aktenlagerung/Sofortdienst

• Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen  
☎ 840 66 65

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47  
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

**DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!**



## Blumengrüße an die Mütter verteilten die Osdorfer Turnerinnen Muttertag-Überraschungsaktion im Born Center

Am vergangenen Sonntag, den 14. Mai, wurden deutschlandweit die Mütter gefeiert. Zu diesem besonderen Anlass fand im Born Center wie in den letzten Jahren wieder die alljährliche Verteilaktion zum Muttertag statt. Die Kundinnen des Centers wurden am Samstag zuvor mit farbenfrohen Blumengrüßen überrascht, die von den Turnmädchen des Sportvereins Osdorfer Born e.V. verteilt wurden.

400 einzelne Rosen in verschiedenen Farben stellte die Werbegemeinschaft Born Center für diese Überraschungsaktion bereit – ganz zur Freude der Beschenkten, denen mit dieser kleinen Aufmerksamkeit ein Lächeln ins Gesicht gezaubert wurde. Die Werbegemeinschaft Born Center bedankt sich bei Blumen Nelles für die freundliche Unterstützung bei dieser Aktion.



## Für einen Stadtteil ohne Partnergewalt Nachbarschaftsprojekt StoP informiert im Born Center über Hilfsmöglichkeiten



Am Dienstag, den 23. Mai, ist das Osdorfer Nachbarschaftsprojekt StoP - Stadtteile ohne Partnergewalt wieder mit seinem Info-Stand von 14:00 bis 16:00 Uhr im Born Center anzutreffen. Das Projekt macht sich dafür stark, Gewalt in Partnerschaften nicht zu verschweigen oder zu dulden. Wegschauen ist keine Option. Das engagierte Team ermutigt die Menschen im Stadtteil, sich füreinander einzusetzen, aufmerksam zu sein und Hilfe bei häuslicher Gewalt anzubieten. Betroffene, Nachbarinnen und Nachbarn, Fachleute und Ratsuchende können sich hier über Hilfsmöglichkeiten informieren.

### Überblick:

Wann: Dienstag, 23.05., 14:00 – 16:00 Uhr  
Wo: Born Center, Bornheide 55, 22549 Hamburg-Osdorf

**Jeden Donnerstag**  
**WOCHENMARKT**  
am Haupteingang BORN CENTER

**ab 12.00 Uhr**

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide. Knackiges Obst und Gemüse, vor Ort zubereitete Backwaren und Wurstspezialitäten finden Sie bei uns.

- Familie Meier:**
  - Kleine Äpfel 1 kg 1,20 €
  - Boskoop Backapfel 1 kg 1,60 €
  - 2 kg 3,00 €

**Wir sind für Sie da!**  
**Die Gastronomieangebote im\* und am Born Center**

**Nur Hier\***  
Zwei halbe belegte Brötchen mit einem großen Kaffee für nur 4,70 €  
Schokomichel oder Zimtmichel für nur 1 € das Stück

**Die Eisküche\***  
Leckerer Fruchtbecher mit Früchten und frischer Sahne für nur 7,50 €  
Feine Erbsensuppe für nur 6,90 €

**Mai Mai\***  
Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

**Crêpe-Stand**  
Leckerer Crêpe mit Apfelmus für nur 3,00 €

\*Die Gastronomieangebote im Born Center gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.

**BORN CENTER** aktuell

**WIR HABEN GEÖFFNET:**

**REWE und NETTO** wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.  
**ALDI** wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.  
Öffnungszeiten Geschäfte unter [www.borncenter.de](http://www.borncenter.de)

**NUR HIER:** NewTREND, NKD, JYSK, SALON Müller, Haspa, ALDI, Deutsche Post, WOOLWORTH, BORN A, Netto, Blumen Nelles, Stichweh, Beauty & Nails, DÜRUM, Euroshop, B&H, Die Eisküche, ROSSMANN, REWE, mai-mai, Frisch & Lecker, Tabakbörse, Bücherhallen Hamburg



**Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center**

**Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)**

**Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum**

## Briefmarken-Tauschtag für die Jugend Schenefeld

Samstag, 27. Mai 2023

12.30 – 16.30 Uhr

Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss

Die Teilnahme ist kostenfrei!

Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen!

Nächster Termin: 24. Juni 2023

Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld  
Karl Nebe, karlnebe@gmx.net und Peter Spichale,  
Telefon: 040/7326407, E-Mail: peter.spichale@t-online.de



Ganz einfach per  
Telefon aufgeben  
☎ 831 60 91+92  
oder per Telefax  
832 28 61

# KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag  
10.00 Uhr ist  
die Aufgabe  
möglich!

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

## Thai-Massage

Telefon 0151/716 015 45

## SV LURUP

100  
Jahre SV LURUP-HAMBURG

1923 - 2023

Wir suchen noch einige Erinnerungsfotos aus verschiedenen Sparten.

Die Sportredaktion der Stadtteilzeitungen  
Telefon: 040-831 60 91  
Email: luruper-nachrichten@t-online.de

## Lagerfeuerkonzerte im Bürgerhaus Bornheide

Kašita Kanto sind ein Singer/Songwriter-Duo aus dem Süden Deutschlands. Über zwei Jahre haben sie während der weltweiten Pandemie in Indien verbracht und ihre Eindrücke in neuen Songs verarbeitet. Ihren Stil bezeichnen sie als „eine Kombination aus philosophischem Indie-Folk, sanfter Liedermalerei, frechem Irgendwie-Pop und sphärischem Shrutibox-Sound“.

Kurzum: Musik die eben sein darf, wie sie will – und zwar am liebsten echt. Im Sommer touren sie, im Winter zieht es sie in die Ferne um sich dort ihrem krea-

tiven Schaffen und ihrem Herzensprojekt „Musik für 'ne Mahlzeit“ zu widmen. Es erwarten den lauschenden Zuhörer vorwiegend deutschsprachige Lieder, die inspirieren, berühren, mal schmunzeln und nachdenken lassen – am besten über sich und somit die ganze Welt.

ELPHI: Die fünfköpfige Band ELPHI besteht aus einer eindrucksvollen Stimme, begleitet von Akustikgitarre, Bass, Keyboard und Drums/Cajon. Das Song-Spektrum bewegt zwischen Rock, Pop, Soul und Folk.

## Garagenflohmarkt

am 19. + 20. Mai von 10-18 Uhr in der Bogenstr. 14, 22869 Schenefeld.

Gartengeräte, Leitern, Werkzeuge, Schrauben, Elektrokleinteile, Pflanzen, Möbel (z. B. Esstisch Kirschholz bis 20 Pers., fast neuer Einbaukühlschrank, graues Sofa, Stühle, Kommoden), Lampen, Geschirr u.v.m.  
Tel. 0163 7850767 oder  
0152 299364418.

## Manfred - Der Dachdecker

führt sämtl. Arbeiten rund ums Dach, Schornstein und Fassade sowie Dachrinnenreinigung aus.  
Freie Termine!

Tel. 040/521 56 897

HOLZFUßBODENSERVICE,  
Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren  
Tel. 040/439 64 97

## Besenrein

Wir räumen restlos leer!  
Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.  
Telefon: 0177-54 801 53  
www.besen-rein.de

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553  
immer erreichbar,  
auch Sonn- u. Feiertags!  
u. 0176/488 228 48

Moin, wir schaffen Platz für Sie!  
Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.

Tel. 040/49 20 73 67  
Tel. 0157/323 61 407

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

Ausgezeichnet in der Kategorie  
**Bester  
Getränkemarkt  
Deutschlands  
GRAEFF**  
da, wo das Flugzeug parkt  
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70  
www.graeff-getraenke.de

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt Tel. 04121/700 34 35

## Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)  
Unfall, TÜV fällig,  
mit vielen Kilometern.  
Hausbesuch - Barzahlung  
Tel. 0175/275 32 85

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.  
Tel. 0151/17 21 66 11

Himmelfahrt  
Do. 18.5.  
Prisdorf  
Marktkauf-  
Center  
Der Größte im Kreis Pinneberg  
„Einfach  
hinkommen  
+ mitmachen!“  
Jeder kann mitmachen!  
Platzvergabe ab 6 Uhr  
Info: (04121) 475 28 08  
www.Nord-Flohmarkt.de

Gärtnerbetrieb übernimmt Ihre Gartenarbeit, zuverlässig und zu Festpreisen, z.B. Rollrasen verlegen, Vertikutieren, Schneidarbeiten aller Art, Bepflanzung, Reinigung von Einfahrten, Vordächern und Terrassen, setzen von Zäunen wie Sichtschutz etc., Abfuhr und Entsorgungen. Sprechen Sie uns gerne an:  
Tel. 040-668 703 87  
Garten- und Landschaftspflege Christian Schwarz

Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160.  
www.wm-aw.de Fa.

Neuwertiges Sofa mit Schlaf- funktion und großem Stauraum, ein halbes Jahr alt umzugshalber zu verkaufen. 825 Euro VB.  
Tel. 01743755700

Schallplattenankauf  
(Rock/Jazz/Reggae/Blues/Beat)  
Tel.: 0152/560 959 50

Gratis-Anzeigenblätter oder Parteizeitungen dürfen trotz „Keine Werbung“-Aufkleber eingeworfen werden. Sie enthalten redaktionelle Inhalte, gelten daher nicht als Werbung. Hier hilft nur schriftlicher Widerspruch.  
Urteil vom Bundesverfassungsgericht Karlsruhe

## Haushalts- auflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung  
• Wir nehmen alles mit  
• Fachgerechte Entsorgung  
• Besenrein, Festpreis  
• Zuverlässig und Seriös  
Wedel 04103/80 33 903

## IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKTWERT- ERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!  
www.hannemann-immobilien.de  
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU- GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!  
www.hannemann-immobilien.de  
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.  
www.hannemann-immobilien.de  
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!  
www.hannemann-immobilien.de  
Tel. 040/866 253 610

Bis Dienstag 12 Uhr,  
nehmen wir Ihre

## Immobilien- anzeigen entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93  
Fax 832 28 61  
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

## Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen Prospekte der Firma

Bauzentrum Sandhack,  
Osterbrooksweg 50, Schenefeld,  
sowie in einer Teilausgabe Prospekte der Firmen

Kaufland,  
Lurup Center, Eckhoffplatz,  
und  
Optik Schwarz,  
Schenefelder Platz 1, Schenefeld.  
Wir bitten um Beachtung!

## Luruper Nachrichten

Osdorfer Kurier Schenefelder Bote

Unabhängig – überparteilich  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
Telefon 040 / 831 60 91  
Telefax 040 / 832 28 61  
e-mail:  
luruper-nachrichten@t-online.de

Stadtteilinformationen  
Auflage 35.000  
Herausgeber:  
Frank A. Bastian  
Anzeigenleitung:  
Frank A. Bastian  
Anzeigenberatung:  
Martina Bastian  
Redaktion:  
Rüdiger Clausen  
Jens Feddersen  
Sportredaktion:  
J.-H. Plackmeyer  
Verlagsleitung:  
Brigitta Pauls

Mitglied im Verband der Werbung e.V.  
Hamburg/Schleswig-Holstein  
Offizielles Mitteilungsblatt des  
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.  
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:  
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf  
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,  
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,  
Nachdruck, auch auszugsweise, von  
redaktionellen Texten und Anzeigen  
sowie Fotos ist verboten.  
Ebenso ist der Nachdruck und die  
Vervielfältigung der von uns gestalteten  
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos  
übernehmen wir keine Haftung!  
Erscheinungsweise wöchentlich  
jeweils am Mittwoch.  
Für etwaige Druckfehler  
übernehmen wir keine Haftung.  
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste  
2022, gültig ab 1. Oktober 2022.

Geschäftsstelle  
Holstenplatz 6  
22869 Schenefeld  
(im »Presse-Stübchen«)

## Sollten Sie Ihre beliebten Stadt- teilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und  
Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz  
Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der  
Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der  
Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Bowling Center Osdorf
- Schwimmbad Elbgaustraße
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei Schlüter, Schenefeld Dorf
- Bäckerei von Allwörden,  
Schenefeld Dorf

# Lagerfeuer- konzerte 2023

25. Mai, 18-21 Uhr  
Mit offener Bühne nach den Konzerten!

10 JAHRE  
BÜRGERHAUS  
BORNHEIDE



Elphi  
Coverband



Kašita Kanto  
Philosophisch-sanfte Liedermacherei

Eintritt frei

BÜRGERHAUS BORNHEIDE  
Wiese vor dem Roten Haus  
Bornheide 76, 22549 Hamburg

Bei regnerischem Wetter oder Unwetterwarnung wird das Konzert in den Bürgersaal verlegt.

OSB  
ORN

Girls' and Boys' Day:

# Einblicke hinter die Kulissen der Kreisverwaltung



Schüler\*innen beim Girls and Boys Day mit Kolleg\*innen aus dem Team Personalmanagement und Gesundheitsmanagement

Bereits seit zwölf Jahren dürfen Jungen und Mädchen beim Girls' and Boys' Day einen Blick hinter die Kulissen des Kreishauses werfen.

Diesmal waren es 23 Schüler\*innen zwischen 10 und 16 Jahren, die anstelle eines normalen Schultags die Arbeit beim Kreis Pinneberg erlebt haben.

Für den ein oder anderen jungen Menschen war es eine Überraschung, dass Straßenverkehrsamt, Veterinär- und Lebensmittelaufsicht oder auch Umwelt- und Katastrophenschutz Aufgaben der Kreisverwaltung sind.

„Schlussendlich bietet die Verwaltung einen bunten Blumenstraß an Themen

für den Einstieg in die berufliche Ausbildung“, sagt Ausbildungsleiterin Melanie Gösch.

Zum Start des Girls' and Boys' Day gab es ein Quiz zum Kreis Pinneberg und einen Überblick zu den wichtigsten Zahlen, Daten und Fakten rund um Kreispolitik und Kreisverwaltung.

Um den abwechslungsreichen beruflichen Alltag in der Verwaltung zu veranschaulichen, ging es anschließend in kleinen Gruppen zur Rallye durch das gesamte Kreishaus.

Die Aufgabe war, Antworten beispielsweise zu den Themen Straßenverkehr oder Umwelt zu finden. Auch die Veteri-

när- und Lebensmittelaufsicht lernten die Schüler\*innen kennen.

Zum Abschluss konnten sich die 8 Jungen und 15 Mädchen in der Kantine stärken.

Die meisten Schüler\*innen waren Kinder von Mitarbeitenden, die so auch mehr über das Tätigkeitsfeld und den Beruf ihrer Eltern erfahren konnten.

PERSONAL-ANZEIGEN

## Fahrer (m/w/d)

auf geringfügiger Beschäftigung gesucht!

Hast du Lust in unserem netten Team als Mitarbeiter/-in im Fahrdienst zu arbeiten?

Bewirb dich auf: [www.tabea.de](http://www.tabea.de)  
Oder ruf uns an: **040/8092 1227**

Tabea Diakonie –  
Servicedienste GmbH  
Am Isfeld 19  
22589 Hamburg



Bei der **Stadt Schenefeld**, gelegen in der Metropolregion Hamburg, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im **Fachdienst Öffentliche Sicherheit und Soziales** eine unbefristete Vollzeitstelle als

### Sachbearbeiter\*in (Bachelor of Arts Public Administration/ Verwaltungsfachwirt\*in)

entsprechend der persönlichen Voraussetzungen nach Entgeltgruppe 9 b TVöD/VKA bzw. Besoldungsgruppe A10 SHBesG zu besetzen.

Des Weiteren sucht die Stadt Schenefeld zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet und in Voll- oder Teilzeit

### Verwaltungsangestellte (w/m/d) für den flexiblen Einsatz in der Verwaltung

Das Entgelt bzw. die Besoldung erfolgt entsprechend der persönlichen Voraussetzung nach Entgeltgruppe 9 b TVöD/VKA bzw. A10 SHBesG.

Die Vielfalt unserer Mitarbeitenden ist uns ein besonderes Anliegen. Wir fördern daher aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeitenden und begrüßen Bewerbungen unabhängig von Herkunft, Geschlecht, sexueller Identität, Alter und Religion. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die vollständigen Stellenangebote sind einsehbar auf unserer Homepage:



[www.stadt-schenefeld.de](http://www.stadt-schenefeld.de)



Attraktives  
Begrüßungsgeld

Wir suchen dich!

## KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

Für unsere Autohäuser in Schenefeld und Elmshorn suchen wir zum nächstmöglichen Termin mehrere KFZ-Mechatroniker (m/w/d).

**Wir bieten:**

- Einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem sympathischen Familienunternehmen
- Ein attraktives Vergütungsmodell
- Umfassende Fort- Weiterbildungsangebote

Schickt uns eure aussagekräftige Bewerbung!

Für weitere Fragen stehen wir Euch natürlich zur Verfügung - nehmt einfach Kontakt zu uns auf.

### Autohaus Hermann Kröger GmbH

Blankeneser Chaussee 93 • 22869 Schenefeld  
Tel. (040) 830 40 91 • Fax (040) 8 39 11 21  
Mob. 0171 - 884 94 10 • [www.kroeger-automobile.de](http://www.kroeger-automobile.de)  
E-Mail: [akroeger@kroeger-automobile.de](mailto:akroeger@kroeger-automobile.de)

## Haus Fangdieck

Seniorenpflegepension

### Wir suchen per sofort eine Küchenhilfe (m/w/d) (Aushilfe Minijob)

für die Mithilfe bei der Zubereitung von Nachmittagskaffee und Abendessen  
Küchenerfahrung erwünscht  
Ihre Arbeitszeiten: 13.30 – 19.00 Uhr  
auch am Wochenende  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Seniorenpflegepension Haus Fangdieck  
Fangdieckstr. 114 • 22547 Hamburg  
Tel: 840 00 20 • [info@fangdieck.de](mailto:info@fangdieck.de)

# Moin Moin, Hamburg!



## Komm ins Team GLOBUS

30 Tage Urlaub

flexible Zeiteinteilung

Unbefristeter Arbeitsvertrag

Urlaubsgeld/  
Weihnachtsgeld

Weiterbildungen

Fahrrad-Leasing

Reinigung der Berufsbekleidung

Wir suchen für die Bereiche:

### GLOBUS Meisterbäckerei

Bäcker:in | Konditor:in  
Bäckereifachverkäufer:in

### GLOBUS Fachmetzgerei

Fleischer:in / Metzger:in  
Metzgereifachverkäufer:in  
Zerleger:in



Mehr Infos hier!

[team.globus.de](http://team.globus.de)

Bewerbungsunterlagen an:

GLOBUS Markthalle Hamburg-Lurup  
Projektbüro Personalabteilung  
Elbgaustraße 124  
22547 Hamburg  
Mail: [bewerbung-hamburg@globus.de](mailto:bewerbung-hamburg@globus.de)

# WERKSTATT-SERVICE



**Autohaus Hermann**  
**Kröger GmbH**



**Für alle Fabrikate und Modelle**  
Wartung, Reparatur, Lackierung,  
Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

[www.schadenzentrum-schenefeld.de](http://www.schadenzentrum-schenefeld.de)

(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 • 22869 Schenefeld • Telefon (040) 830 40 91  
[www.Kroeger-Automobile.de](http://www.Kroeger-Automobile.de) • E-Mail: [Info@OpelKroeger.de](mailto:Info@OpelKroeger.de)

SEIT 1974  
**SCHMIDT**  
Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- ☑ Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- ☑ Wohnmobil und Transporter Service
- ☑ Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- ☑ Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- ☑ Motor - Elektronik - Diagnose
- ☑ Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- ☑ Unfallschadenabwicklung
- ☑ TÜV / AU Prüfung
- ☑ Anhänger Service
- ☑ Werkstattdienstleistungen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.  
Inh. N. Scheibe • Osterbrooksweg 85 • 22869 Schenefeld  
Tel.: 040 / 830 22 22 • Mobil: 0171 / 47 42 316  
[www.automobile-schmidt.de](http://www.automobile-schmidt.de)

Mehr Infos auch:

[www.luruper-nachrichten.de](http://www.luruper-nachrichten.de)

Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93

E-Mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

**Mike's Kfz-Service GmbH**  
Alles rund um's Auto

KFZ-MEISTERBETRIEB

- TÜV/AU ● Reifen ● Bremsen ● Inspektion
- kostenloser Werkstattdienstleistungen ● Unfall-Reparaturen und Gutachten ● Reparaturen aller PKW und Hybridfahrzeuge

HU/AU  
ab € 127,17

Meister-  
haft  
auto  
reparatur

Inspektion  
ab € 199,-  
incl. Motoröl, Öl- und  
Innenraumfilter

Osterbrooksweg 93 • 22869 Schenefeld • ☎ 040 / 8405 3883

**Henke Automobile**



Neuwagen - Gebrauchtwagen  
Verkauf • Service • Finanzierung  
Kronskamp 98  
22880 Wedel  
Tel. 04103 / 39 04

[www.seat-wedel.de](http://www.seat-wedel.de)

**Autoservice Hammer**  
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimageservice
- Autoglas

Nachhaltige Werkstatt  
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg  
Tel.: 040/800 22 00 - [www.autoservice-hammer.de](http://www.autoservice-hammer.de)



Lutz Deglau 040\_84 05 58 38

die 2

Lackierungen

...für Jedermann!  
EXPRESS- & LACK-REPARATUREN • OLDTIMER RESTAURATION • UNFALL • REPARATUREN  
Osterbrooksweg 29 • 22869 Schenefeld • Tel. 040\_84 05 58 38

# AUT + Sport

## Senioren: Schenefeld wird Meister in der Bezirksliga

Ein Kopf-an-Kopf-Rennen haben sich die Seniorenmannschaften von TuS Osdorf und Blau Weiß 96 Schenefeld in der Bezirksliga geliefert. Am Ende feierten die

schlagen. Altona hatte am letzten Spiel mit 9:2 gegen Lohkamp gewonnen. Lohkamp beendete die Saison als Fünfter mit 25 Punkten.

der vermutlich letzte, entscheidende Fehler – gegen die SG Hörnerkirchen/Sparrishoop gelang nur ein 1:1. Schenefeld punktete dagegen voll und zog so mit

trotzdem auf einen Ausrutscher der Schenefelder am Sonntag gegen Ellerau II hoffen. Die Osdorfer erledigten ihre Aufgabe souverän mit 6:0. Antonio



Die Schenefelder Mannschaft siegte in der Senioren-Bezirksliga.



Die Mannschaft von TuS Osdorf.



Bierdusche für Rainer Piß (Osdorf)

Schenefelder mit einem hauchdünnen Vorsprung die Meisterschaft: Schenefeld kommt auf 55 Punkte und 85:12 Tore, Osdorf auf 55 Punkte und 86:24 Tore. Altona 93 III als Tabellendritter war mit 41 Punkten fast schon abge-

schoben. Beide Mannschaften schenken sich in der Saison nichts, die Führung in der Tabelle wechselte mehrfach. Immer wenn ein Team eine Schwäche zeigte, war der Konkurrent sofort zu Stelle. Den Osdorfer unterlief dann Mitte April



Doppelter Torschütze: Sergiy Dovgopol (BW 96)

den Osdorfern gleich – und schob sich aufgrund des Torverhältnisses sogar an den Osdorfer vorbei. Spannung war damit am letzten Spieltag angesagt. Osdorf musste gegen Roland Wedel am Sonntagabend unbedingt gewinnen und

Ude (3), Ramon-Roberto Enns (2) und Simon Gehlhaar schossen die Tore. Der Sieg und das Saisonende wurden im Anschluss gebührend gefeiert, Rainer Piß – Mitspieler und guter Geist der Mannschaft – erhielt eine ausgiebige Bierdusche. „Das sind die versprochenen 50 Liter Freibier“, hieß es dann aus der Spielerrunde. Piß war extra für das Spiel aus dem Urlaub angereist. Die Schenefelder nun in der Pflicht. Zwar spielte man gegen Ellerau drückend überlegen, aber zur Pause stand es noch 0:0. Nach dem Seitenwechsel erzielten Frank Fröhlich und Sergiy Dovgopol aber die Tore zum verdienten 3:0-Endstand. Eine tolle Leistung der Schenefelder Mannschaft, die erst zu dieser Saison angemeldet worden war.

## Auf- und Abstieg: Das sind die Neuen

Der Meister steigt auf, der Tabellenletzte ab. Fußball könnte so einfach sein, ist es aber nicht. Schon in der Oberliga steigt der Meister nicht zwingend auf, wenn er denn nicht will. Absteigen muss er nicht, wenn er sich weigert, in der Landesliga und tiefer ist das schon der Fall. Irgendwie steigen in der Saison immer mehr auf als gedacht.

Ein Überblick. In der Oberliga ist der TSV Sasel Meister geworden - und hat prompt am Ballermann die Schale verduselet. Wenn das nun die Eintrittskarte zur Regionalliga gewesen wäre. Ist aber nicht so. Für die Regionalliga haben nur Eimsbütteler TV und Altona 93 gemeldet, der besser platzierte ETV nimmt nun an der Aufstiegsrunde mit FC Oberneuland (Bremen) und FC Kilia Kiel (SH) teil - und da werden wohl zwei Mannschaften hochgehen aus dem Dreikampf. Absteigen in die Landesliga müssen Hamm United, HSV III, TuS Osdorf und Curslack-Neuengamme.

Aus den Landesligen steigen Alsterbrüder (Hammonia) und

ETSV Hamburg (Hansa) auf. Die jeweiligen Tabellenzweiten Halstenbek-Rellingen und Düneberger SV bestreiten noch eine Relegation um einen weiteren Platz - steigt der ETV in die Regionalliga auf, gehen beide hoch. Runter müssen Harburger TV und Hansa 11 sowie Kosova, Sasel II und Meierdorf.

Aus den Bezirksligen steigen Paloma II, Eintracht Norderstedt II, Concordia II, Altona 93 II und TBS Pinneberg auf. Nun kommt es: Am Blomkamp überlegt TuS Osdorf, den Landesligaplatz preis zu geben und nur noch mit einer Bezirksligamannschaft zu starten. Dann würde es noch einen weiteren Aufsteiger geben (evtl. Vier- und Marschlande). Diese Verrücken-Spielchen würdigen sich in der Folge durch alle unteren Ligen ziehen. Absteigen aus den Bezirksligen müssen Duvenstedt, Bergstedt, Reinbek, Condor III, St. Pauli IV, Cosmos Wedel, Lurup und TuS Hasloh.

Aus den Kreisligen steigen auf Union Tornesch II, Eilbek II, Aumühle, ASV Bergedorf 85 (!), Eimsbütteler TV II, SC Egenbüttel II, VfL 93 II, SV Groß Borstel,

Zonguldakspor, Neuland, Urani und SC Rahlstedt II. Runter geht es für SC Pinneberg, Blau Weiß 96 Schenefeld II, Bramfeld II, Berne II, Harksheide II, GW Eimsbüttel II, Teutonia 10, Spfr. Holm, Hamburger Berg, Nordlichter im NSV, Vereinigung Turnesien, Oststeinbek II, Concordia III. Nun kippt das Verhältnis langsam. Aus den Kreisklassen steigen auf Blau Weiß 63 III, Moorregge, Spfr. Uetersen, Poppenbüttel III, Sperber II, DuWo 08, Altenamme IV, Düneberg II, Lauenburg, Vier- und Marschlande III, Falke II, SV Lurup III, SG Wedel/Holm, Hamm United II, Vorwärts Wacker III, Lohbrügge II, SC Hamm, St. Pauli VI, ETV IV, Alsterbrüder III, West-Eimsbüttel, SV Wilhelmsburg IV, Este 06/70, RW Wilhelmsburg II, Buxtehude (!), BU III, Stapelfeld II, Hoisbüttel II, Meierdorf II. Absteigen müssen Holsatia Elmshorn II, UH Adler II, Glashütte II, Lohbrügge III, Hamburg Hurricanes III, Wellingsbüttel II und Tondorf/Lohe. Aus den Kreisklassen B kann man natürlich nur Aufsteiger

melden, Absteiger gibt es nicht. Aufsteigen werden Heidgraben III, Tornesch IV, Lieth III, Gencler Birliği, Komet Blankenese II, Croatia II, BU IV, Paloma V, Horner TV, Glinde III, Atlantik 97, Geesthacht II, Escheburg II, Aumühle III, Victoria VIII, Bramfeld IV, G. Schnelsen II, FC Underground, E. Norderstedt III, Lemsahl II, Friedrichsgabe II, Alstertal-Langenhorn III, Inter Eidelstedt, Nikola Tesla, West-Eimsbüttel IV, SV Eidelstedt V, TSV Stellingen, Kosova II, Störtebeker SV, Haburg Türk-Sport III, Elazig Spor, Neuenfelde. Anrecht auf weitere in der höheren Liga (KK-OL) freiwerdende Plätze haben die Tabellenzweiten der Ligen (KKB-LL) entsprechend der Quotientenregelung. Gleiche Aufstiegsregelung gilt auch für den eventuellen Aufstieg der nächstplatzierten Mannschaften der Tabellen. Verzichtet eine Mannschaft auf ihr Aufstiegsrecht, qualifiziert sich die entsprechende nächstplatzierte Mannschaft und steigt in die höhere Liga auf.

## REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

**REIFEN WILKE**

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen  
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage  
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

Reifenwechsel • Einlagerung  
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg  
Telefon 832 53 21 • [www.reifenwilke.de](http://www.reifenwilke.de)

## AUTOPFLEGE

**Boje GmbH**  
Kraftfahrzeug-Meisterbetrieb

Technik - Service  
Karosserie - Restauration

Wir sind die Profis...

Speziell BMW und Mini

Luruper Hauptstr. 87 • 22547 Hamburg  
Telefon 040/832 34 23  
[info@boje-gmbh.de](mailto:info@boje-gmbh.de)  
[www.boje-gmbh.de](http://www.boje-gmbh.de)



# Sport Nachrichten

## Schenefelder Sommerturnier im Reitstall Klövensteen

# Zwei Frauen dominieren Dressur in Schenefeld

Die erste Station der Dressurserie Nordic Grand Prix Dressage Trophy ist entschieden und hat eine prominente Siegerin: Fabienne Müller-Lütkekeimer aus Paderborn hat mit dem zwölf Jahre alten Westfalen-Wallach Valesco nach dem Grand Prix de Dressage auch den Grand Prix Special beim Sommer-Dressurturnier in Schenefeld gewonnen. Müller-Lütkekeimer freute sich - einerseits - und ärgerte sich - andererseits - weil sie "nicht noch mehr Pferde mit nach Schenefeld gebracht hat". Das rundum ansprechende Prüfungsprogramm, die bekannt guten Rahmenbedingungen und die Gastfreundschaft auf der Reitanlage am Klövensteen kennt die Mannschaftswelt- und -europameisterin von 2013 und 2014 gut.

Mit 77,62 Prozent sicherte sich die Westfälin, die inzwischen zweifache Mutter ist, den Sieg im gut dotierten Grand Prix Special des Nordic GP. "Ich kenne das Turnier und habe noch ein Pferd zum trainieren mitgebracht", so die Siegerin, "aber inzwischen habe ich mich schon gefragt, warum ich nicht noch einen mehr mitgenommen habe." Die Nordic GP-Reihe imponiert Fabienne Müller-Lütkekeimer - vier Stationen mit zwei klassischen großen Prüfungen gäbe es kaum irgendwo anders und wenn überhaupt, gehe die Tendenz eher zu Kurz-Grand Prix und Grand Prix. Ein Kompliment, dass den Initiatoren Jürgen Böckmann und Wolf-



Nach dem Grand Prix auch den Grand Prix Special in Schenefeld gewonnen: Fabienne Müller-Lütkekeimer und Valesco. (Foto: Tara Gottmann)

gang Schierloh, sowie den im Nordic GP versammelten Sponsoren gilt.

Hinter Valesco und Fabienne Müller-Lütkekeimer reihte sich mit Abstand Juliane Brunkhorst (Harsefeld) ein, die den zehn Jahre alten Fürst Enno in Schenefeld dabei hatte, ein Pferd, mit dem sie schon beim Schenefelder Dressurfestival im Oktober 2022 reichlich Schleifen einheimste. Der dritte Rang ging nach Brandenburg an den Profi Christian Flamm aus Schönwal-

de-Glien mit dem Quaterback-Nachkommen Quat-Royal. Insgesamt 15 Paare eroberten die Hauptprüfung des Tages beim größten "Get-Together" in Sachen Dressur in Norddeutschland.

**Europameisterin siegt vor Landesmeister**  
Den Preis der Hofer Nachrichten Technik in einer Dressurprüfung Kl. S\*\* gewann in Schenefeld einer der jüngsten Teilnehmerinnen: die Einzel- und Mann-

schafts-Europameisterin der Junioren, Allegra Schmitz-Morkramer aus Hamburg holte sich mit ihrem Lavissaro den Sieg vor Landesmeister Felix Kneese aus Appen mit London. Übrigens - nach dem Sport widmeten sich Aktive, Veranstalter und Gäste einem freundlichen Sommerfest und zwar für den guten Zweck. Das Sommerfest fand zugunsten der Aktion "Reiten gegen den Hunger" statt, die vor wenigen Jahren von der Verlegerin Gudrun Bauer ins Leben gerufen wurde. Am Sonntag geht es in Schenefeld um die Zukunft des Sports, denn dann werden die Tickets zum Finale der Bundeschampionate der Dressurpferde und -ponys vergeben und der Ayodele Amateur Cup hat sein erstes Stationsfinale in einer S-Dressur. Zuschauer und Zuschauerinnen sind herzlich willkommen.



So sieht Freude aus!

## HSV-Corner

### Alles noch drin

Ein Spieltag nach HSV-Geschmack: Wer den Rothosen die Daumen drückt und den 32. Zweitliga-Spieltag verfolgt hat, der wird wohl gut gelaunt durch den Sonntag (14. Mai) gekommen sein - denn zum einen feuerte die Walter-Elf ein blau-weiß-schwarzes Feuerwerk in Regensburg ab und zum anderen patzte zeitgleich die Aufstiegs konkurrenz. Zugegeben:



viel Gegenwehr hatte der Abstiegskandidat SSV Jahn Regensburg nicht zu bieten, aber dennoch waren die Offensiv-Fähigkeiten der HSV-Profis, die mit Toren von Robert Glatzel (5.), Sonny Kittel (17., FE & 45.+1) und Miro Muheim (29.) bereits im ersten Durchgang alles klar machten, bemerkenswert. In der zweiten Spielhälfte erzielte Kaan Caliskaner zunächst einen Trost-Treffer für die Gastgeber, ehe Filip Bilbija dann mit seinem ersten Tor im HSV-Dress den 5:1-Auswärtssieg für seine Mannschaft besiegelte. Zeitgleich versuchten die Aufstiegs konkurrenten SV Darmstadt 98 und der 1. FC Heidenheim ihren Tabellen-Vorsprung auszubauen - und schafften dies beide nicht. Die Lilien verloren auswärts bei Hannover 96 mit 1:2, während sich Heidenheim mit 2:3 beim SC Paderborn geschlagen geben musste. Zwei Spieltage vor Schluss lässt ein Blick auf die Tabelle die Spannung steigen: Darmstadt führt diese nach wie vor mit 64 Punkten an. Auf dem zweiten Platz steht der 1. FC Heidenheim mit 61 Zählern, dicht gefolgt vom HSV mit gerade einmal einem Punkt weniger. Für den HSV geht es nun am kommenden Sonnabend (20. Mai, Anstoß: 20.30 Uhr) ins Flutlicht-Heimspiel gegen die SpVgg Greuther Fürth. Vor ausverkauftem Publikum soll es dann den nächsten Dreier in Richtung Relegation - oder bei einem erneuten Scheitern der Heidenheimer vielleicht sogar direkten Aufstieg - geben. Foto: HSV/witters

### Kittel wieder obenauf

Zu Beginn der Rückrunde nahm Sonny Kittel oftmals einen Platz auf der Bank ein, doch mittlerweile ist der Zehner der Rothosen wieder ein absoluter Match-Winner. In den vergangenen sieben Spielen startete der Mittelfeldspieler stets von Beginn an - und die Statistik dieser Einsätze kann sich mehr als sehen lassen: Mit seinen Treffern gegen Hannover, Magdeburg, Paderborn und dem Doppelpack vom vergangenen Sonntag gegen Regensburg kommt Kittel auf insgesamt fünf Tore. Zudem bereitete der 30-Jährige einen Treffer in Düsseldorf und einen zu Hause im Stadtderby vor. Auch wenn seine Zukunft in der Hansestadt ungewiss bleibt: Sonny Kittel ist im derzeitigen Aufstiegsrennen ein absoluter Leistungsgarant.



Foto: HSV/witters

### Ferro knackt die 100

HSV-Torwart Daniel Heuer Fernandes hat in dieser Saison schon den ein oder anderen Ball von der Linie gekratzt - und trotz der vermeintlich vielen Gegentreffer (44) konnte die HSV-Mannschaft ihrem Keeper nur äußerst selten einen Vorwurf machen. Auch im HSV-Fanlager kommt der sympathische „Ferro“ mehr als gut an, was sich sowohl in der Unterstützung im Stadion als auch in den Social-Media-Kommentaren zeigt. Beim Auswärtsspiel in Regensburg feierte der deutsch-portugiesische Schlussmann kürzlich einen bemerkenswerten Meilenstein: 100 Pflichtspiele im HSV-Trikot! Für die Rothosen stand „Ferro“ 88-mal zwischen den Zweitliga-Pfosten und hütete zehnmal den Kasten im DFB-Pokal. Zusätzlich zählen die beiden Relegationsspiele zur Pflichtspiel-Rechnung. Heuer Fernandes war im Sommer 2019 vom SV Darmstadt 98 in den Volkspark gewechselt. Der HSV-Vertrag des 30-jährigen Stammkeepers läuft noch bis Sommer 2024. Foto: HSV/witters



### HSV-Frauen feiern Meisterschaft

Die Regionalliga-Fußballerinnen des Hamburger SV besiegten den TV Jahn Delmenhorst am vergangenen Sonntag (14. Mai) mit 10:1. Nach 90 kurzweiligen Minuten durften die HSV-Frauen noch einmal ganz besonders jubeln: Bereits einen Spieltag vor Schluss bekamen die Rothosen die Meisterschale überreicht, nachdem sie den Titel in der Regionalliga Nord schon zwei Wochen zuvor perfekt gemacht hatten. Durch die Meisterschaft haben sich die HSV-Frauen für die Aufstiegs spiele zur 2. Bundesliga qualifiziert. In Hin- und Rückspiel (11. und 18. Juni) geht es gegen den Meister der Regionalliga Nordost, die genaue Terminierung und der Gegner stehen noch nicht fest.



**BIS ZU 10 JAHRE  
TOYOTA RELAX GARANTIE**



**DAS COMEBACK DEINER  
GARANTIE**

Holen Sie sich mit jeder Inspektion die Garantie für Ihren gebrauchten Toyota zurück.



toyota.de/relax

Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie - bis zu einer Laufleistung von 160.000 km - eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.de/relax](http://www.toyota.de/relax) oder bei uns im Autohaus.

**THOMSEN**

C. Thomsen GmbH  
Osdorfer Landstr. 238-240 • 22549 Hamburg  
T. 040 807 888 25 • [osdorf-mail@auto-thomsen.de](mailto:osdorf-mail@auto-thomsen.de)

Jede Woche aktuelle Sportberichte in unseren Stadtteilzeitungen!

**Luruper Nachrichten**

**Osdorfer KURIER Schenefelder BOTE**

Tel. 040/8 31 60 91-93

Fax 040/8 32 28 61

e-mail: [luruper-nachrichten@t-online.de](mailto:luruper-nachrichten@t-online.de)

**!! Auto Ankauf !!**  
 Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,  
 ☆ Frau Blume kauft alle Autos! ☆  
 +  
 ☆ Motorräder ☆  
 HCV GmbH Handels Center am Volkspark  
 Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH  
 Tel.: 040 / 300 333 73 oder  
 0172 / 424 83 96

**Die neue  
 Adresse vom  
 Presse-Stübchen:  
 Schenefeld  
 Holstenplatz 6**

## Osdorf: SoVD-Klönsschnack

Der nächste Klönsschnack des SoVD Lurup/Osdorf findet am Freitag, den 19. Mai 2023 um 16:00 Uhr im Seniorentreff Osdorf der Arbeiterwohlfahrt, Bürgerhaus Bornheide (oranges Haus), Born-

heide 76e statt. Bei Kaffee und Kuchen wird über Neuigkeiten aus Stadtteil und Verband berichtet. Das Gespräch leitet Karsten Strasser, erster Vorsitzender des SoVD Lurup/Osdorf.

## Rathausführung mit Frank Schmitt

Am 27. Mai um 13:30 Uhr ist es endlich wieder soweit. Frank Schmitt, der SPD-Wahlkreisabgeordnete für den Hamburger Westen, führt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger persönlich durch die historischen Räume der Hamburger Politik.

Wussten Sie, dass es 43 Jahre gedauert hat, bis Hamburg sein heutiges Rathaus erhalten hat? Dass es bereits das sechste in der Stadtgeschichte ist und eines der wenigen vollständig erhaltenen Beispiele des Historismus in ganz Deutschland? Und dass die Rathausdiele ganz bewusst ebenerdig angelegt worden ist? Das soll symbolisieren, dass die Bürgerinnen und Bür-

ger der Freien und Hansestadt Hamburg auf einer Stufe stehen mit den Regierenden und nicht zu ihnen hinaufsteigen müssen. Möchten Sie mehr über das großartige Gebäude und die Politik der Hansestadt erfahren? Dann sind Sie herzlich eingeladen zur Rathausführung.

Melden Sie sich unbedingt vorher an, denn die Zahl der Plätze ist begrenzt! Montags von 10 bis 13 Uhr und dienstags von 14 bis 17 Uhr persönlich im Abgeordnetenbüro von Frank Schmitt, Luruper Hauptstraße 274, oder jederzeit telefonisch unter 040 876 00 466 oder per E-Mail an [abgeordnetenbuero@frank-schmitt.info](mailto:abgeordnetenbuero@frank-schmitt.info).

## Baum-Maßnahme in Nienstedten Rosskastanie im Hirschpark muss gefällt werden



Foto: Bezirksamt Altona

Das Bezirksamt Altona informiert über eine anstehende Fällung in Nienstedten. Im Zuge aktueller Baumkontrollen wurde bei einer Rosskastanie am Elbhang im Hirschpark ein aggressiver Pilzbefall festgestellt. Aus Sicherheitsgründen muss der Baum leider gefällt werden. Bei dem Baum handelt es sich um das Exemplar auf Höhe der Hirschparktreppe, das einen Stammumfang von rund 300 Zentimetern aufweist. Bei den Kontrollen wurde festgestellt, dass der Baum vom sogenannten Brandkrustenpilz befallen ist.

Der Brandkrustenpilz ist ein parasitär lebender, stark holzzerstörender Pilz, der bei den befallenen Bäumen eine Moderfäule im Stammfußbereich auslöst. Diese bewirkt in dem Baum einen umfassenden Abbau der Zellwände und infolgedessen einen erheblichen Festigkeitsverlust des Holzes. Im fortgeschrittenen Stadium des Befalls ist die Standsicherheit des Baumes nicht mehr gegeben.

Die Rosskastanie wird bis zur Kalenderwoche 22 gefällt werden. Eine Nachpflanzung ist vorgesehen.

## Lurup: SoVD trifft Bürgerverein

Der SoVD Lurup/Osdorf lädt für Dienstag, den 23. Mai 2023 sehr herzlich zu seiner nächsten Mitgliederversammlung in Lurup ein. Es wird um Beachtung gebeten, dass sich Treffpunkt und Sitzungsbeginn geändert haben: Sitzungsbeginn ist 17:30 Uhr. Neuer Treffpunkt ist: LURUM-Stadtteilforum, Lounge (Hauptraum), Flurstraße 15. In der Mitgliederver-

sammlung stellt der Luruper Bürgerverein seine Aktivitäten vor. Es referiert Jürgen Krüger, erster Vorsitzender des Luruper Bürgervereins. Die Sitzungsleitung übernimmt Karsten Strasser, erster Vorsitzender des SoVD Lurup/Osdorf. Mitglieder und interessierte Bürger:innen sind herzlich eingeladen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

# Ein Nachwuchsstar in Hamburg

Thomas Meilstrup - Kleines Land, große Stimme: Der Dänische Singer-Songwriter Thomas Meilstrup macht für seine Debüt-Single „Locked Myself Out“ einen Promotrip nach Hamburg und verewigt sich im Miniatur Wunderland

Sängerin und eines erfolgreichen Produzenten auf. Schon früh sang er bei jeder Gelegenheit. Im Alter von vier Jahren begann er damit, sich selbst das Klavierspielen beizubringen, mit zehn komponierte er seine ersten Songs. Dabei wa-



© PublicAddress

Von klein auf war Thomas Meilstrup von Musik umgeben und seine Leidenschaft dafür ist bis heute grenzenlos. In einer beschaulichen dänischen Küstenstadt wuchs er als Sohn einer

ren es stets Melodien, die für den Sänger und Songwriter am allerwichtigsten waren. Fragt man Thomas nach seinen musikalischen Inspirationen, so nennt er mit strahlenden Augen



© PublicAddress

Namen von Benny Andersson von ABBA über Michael Jackson und Joni Mitchell bis hin zu John Mayer und Katie Melua.

In seiner Debütsingle „Locked Myself Out“, die Ende April erschienen ist, nimmt uns der dänische Newcomer auf eine emotionale Achterbahnfahrt mit – von der Erkenntnis, dass etwas in eine falsche Richtung läuft, bis hin zum Moment, in dem er all seinen Mut zusammennimmt, um alles wieder gut zu machen.

Gerade frisch bei Warner Music unter Vertrag genommen, ging Thomas jetzt auf Promo-Reise

und stattete dabei auch Hamburg einen Besuch ab. Besonders begeistert zeigte er sich dabei vom Miniatur Wunderland und der Elbphilharmonie, die er zunächst als Miniaturmodell erkundete, um anschließend auch das Original bestaunen zu dürfen. Absolutes Highlight: Der 3-D-Scanner im Miniatur Wunderland, in dem eine originalgetreue Miniatur-Figur von Thomas angefertigt wurde. Thomas freut sich schon auf seinen nächsten Hamburg-Besuch, wenn die Figur ihren Platz im skandinavischen Teil der Ausstellung finden soll.

## Norddeutsches Pokerevent für rund 750 Spieler

# Casino Schenefeld: Butter bei die Tische!

Schon zum vierten Mal heißt es im Casino Schenefeld „Butter bei die Tische“, wenn ganz norddeutsch zum sechstägigen Pokerevent geladen wird: Vom 16. bis 21. Mai 2023 finden vier teils mehrtägige Turniere mit einem Gesamtpreispool von rund einer Viertelmillion Euro statt. Nicht nur die so genannten „Locals“, auch Pokerbegeisterte aus dem gesamten Bundesgebiet und aus Skandinavien haben sich viele der 680 Tickets gesichert, die im Vorverkauf online oder spon-

tan vor Ort erhältlich sind. Gespielt werden zum Beispiel für ein Buy In (Startgeld) von 550 Euro die Poker-Varianten Pot Limit Omaha oder Texas Hold'em. Neben dem Main Event, das aus drei Starttagen und zwei Finaltagen besteht, ist das zweitägige „Mystery Bounty“ für 330 Euro eines der Highlights, das für zusätzliche Spannung und Überraschungen sorgt. Beim Mystery Bounty gewinnen nicht nur die Platzierten, die „ins Geld kommen“ einen Anteil des Preispools. Im Turnierverlauf werden zusätzlich Kopfgelder in unterschiedlicher Höhe verlost, sobald ein Spieler einen Gegner aus

dem Spiel wirft. Noch mehr Poker-Slang und vor allen Dingen Poker-Action kann man sowohl als Spieler als auch als Zuschauer erleben. Das Casino öffnet um 10 Uhr, Poker wird alltags ab 19 bzw. 20 Uhr angeboten und startet in der Event-Woche schon ab 17 bzw. 18 Uhr (Zutritt ab 18 Jahren mit Personalausweis, Eintritt € 2).

Das CASINO Schenefeld wurde 1997 kurz vor den Toren Hamburgs auf rund 2.000 qm im zweiten Stock des Shoppingcenters „Stadtzentrum Schenefeld“ eröffnet und feierte letztes Jahr 25. Jubiläum. Die Spielbank bietet in schick-lässigem Loft-Ambiente Roulette, Blackjack, Automaten und viele Poker-Varianten. Durch regelmäßige große, auch internationale Poker-Events hat das CASINO Schenefeld auch über die regionale Bedeutung hinaus einen Bekanntheitsgrad erlangt.

>>> Links  
 Infos zum Turnier & Poker unter: [casino-schenefeld.de](http://casino-schenefeld.de)  
 Ticketshop online: [shop.casino-sh.de/turniere/loc/schenefeld.html](http://shop.casino-sh.de/turniere/loc/schenefeld.html)



## Die Schulkinder vom Ev. Kiga Binsenort waren wieder auf großer Reise Nach zwei Jahren erste Kitareise nach Corona

Ein Hauch von Abenteuer lag in den letzten Tagen in der Luft im Ev. Kiga Binsenort. Nach 2 Jahren Corona ging es im Mai endlich wieder los in das Strandbad Kalifornien an der Ostsee. Wochen vorher bereiteten sich die Kinder auf die Reise vor. Es wurde symbolisch ein Koffer gepackt, die Zimmeraufteilung geplant und ein Film der letzten Reise geschaut. 16 Jungen und Mädchen bestiegen am Montag voller Vorfreude den Reisebus. Mit „Tschüß“, „Viel Spaß“ und „Bis bald“ winkten die Eltern ihren Kinder nach. Auch die jüngeren Kitakinder standen an der Straße und winkten und schauten, wie sich der Bus auf den Weg machte. „Und nächstes

Jahr fahr ich mit dem großen Bus nach Kalifornien!“, war von einer jüngeren Schwester zu hören.

Frau Gerke, Kitamutter, sagte berührt, nachdem der Bus mit ihrem 5-jährigen Sohn um die Ecke verschwunden war: „Es war eine so schöne Atmosphäre, die sich nur schwer in Worte fassen lässt.“

### Buntes Programm an der Ostsee

Nach dem Auspacken der Koffer erkundeten die Kinder mit den Pädagogen sofort den großen Spielplatz in der Nähe des Naturfreundehauses. Mit viel Spaß ging es weiter durch die vier Tage: Buddeln am Ostseestrand, Keschern nach Garnelen, eine

Schatzsuche, Disco und Pyjama-party waren die Highlights. Genauso groß war die Freude, als sich Kinder und Eltern am Donnerstag wieder in die Arme fielen. Die Kita Binsenort ist glücklich, dass diese schöne Tradition nun wieder weitergeführt

werden kann und freut sich bereits jetzt auf die nächste Reise im kommenden Jahr. Emilias, 5 Jahre, fasst das Abenteuer mit einem Satz zusammen: „Ich wäre gern länger geblieben.“  
 Ev. Kiga Binsenort, Binsenort 10, [www.binsenort.eva-kita.de](http://www.binsenort.eva-kita.de)

